陰歷壬子年十月初八日

第九千一百九十號 禮拜六

# 叻報

德律風三百三十號

The "Lat Pau"

Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO SOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在哥勞賓得力門牌十一號

陽歷第一年十一月十六日

本館新聞除禮拜外日出一紙 閱君向閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊登外復不惜工本從英國採辦頭號紙各機器以待與 各界種刊印費物單件並有英國各體活字及各式花邊等甚有西人排印工藝其精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小精工均用精工刷印工緻絕倫更延文士專寫各體文字現由上海購到各種時新紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章不妨照刊於報否亦須無礙於人而後抽錄其有言局之文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札向所自酌更須真實姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云發達但猶未知報章之益故能閱報者向屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增至二次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京師以迄各省均已廓然改觀凡關於興革兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多蓬然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心供望 諸君不棄割愛無遺對非不勝感荷之至特此附佈

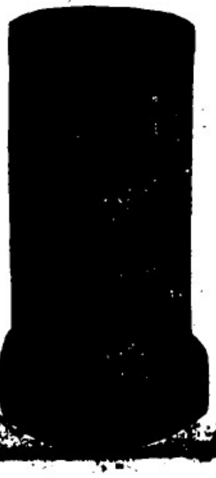
SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人冀建造大厦來本公司察看所沽建屋各物料如法國屋瓦 地下磚 各色漆磚 膠 磚瓦 鐵 油等項便恭其評矣此佈

新嘉坡亞尼汝冥拿實得力門牌三號

紗金羅有限公司謹啟



啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固在市上取價極廉此水筒凡屬國家及部局時有採用及用在本坡與四州府 [illegible] 此佈

啟者特字通知此泥之為 [illegible] 乃包工人 [illegible] 之第一位 [illegible] 造此灰 [illegible] 凡若名 [illegible] 者此灰 [illegible] 三百七十 [illegible] 此佈

頂上車輪樹乳圈發售

敬者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千智年致打耶及勝麻有限公司）樹乳圈發售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

一哥里亞基門牌十七號吉巴公司謹啟

ALHAMBRA.

驟南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供 諸君賞玩伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十一月十六號

小坡電影戲班驟南嗎勝謹啟

西十二月五號

## 社論

### 對付蒙藏之一得

俄人承認外蒙獨立。。藏番聚眾攻擊華官。。西北風雲。。日趨險惡。。倘不運敏活之手腕。。急起直追。。與思無形。。恐蒙藏非我有矣。。誰可視爲無足重輕。。而漠然置之耶。。夫蒙藏之稱藩於我也。。已數百年於茲矣。。階級之見。。牢不可破。。自民軍推翻滿清政府。。彼亦思乘此時機。。脫我羈縛。。蓄謀爲推獨立之是謀。。以爲前此受人牽掣。。一旦還我自由。。不啻撥雲霧而見天日。。加以口俄在旁指使。。以彼族之昏昧。。遂甘受其播弄而不悟。。故我自經推覆售政府。。建共和合五大族。。共建民國。。彼竟充耳不聞。。迨於今。。而過之關係已定。。去就之方針趣決。。乃猶甘心叛。。不納忠言。。嗚呼。。蒙藏人之愚闇。。抑何至於斯也。。民國初立。。根基未固。。蒙藏一隅。。偶有動搖。。全局均將受其影響。。一髮牽而全身動。。正此之謂也。。他姑不論。。蒙藏偶一有變。。則南北滿首受其禍。。[illegible]者。。臨渴掘井。。悔無及矣。。蒙藏之人。。均欠常識。。[illegible]動惟兩難者也。。即以蒙古論。。勞師遠征。。深入不毛。。我客彼主。。彼逸我勞。。以蒙人之兇悍。。更加以俄人之扶持。。曠日持久。。最後之勝負。。實難預必。。是則當兵力以鎮壓。。殊不可不出之以審慎者也。。至云西藏則英人[illegible]。。達賴自經前清革職後。。蓄怨含忿。。早思一逞。。今我民國肇造。。有隙可乘。。遂思借口人之後援。。躍躍焉遂其獨立之志。。藏衆無知。。受其驅策。。誓死抵抗。。[illegible]視者。。但藏地僻處西陲。。去京師有萬里之遙。。雖長免及時應難緩。。即云興師征討。。惟有就近在四川運籌之一法。。藏地有萬山之險。。與藏地交通。。素稱梗塞。。運兵輸餉。。均非易易。。倘欲大整旗鼓。。亦難操必勝之算。。此大舉兵征藏。。同是勞半。。職此之由。。故以今日國勢兵力而論。。亦爲難用以決裂者也。。但蒙藏大勢。。危迫已極。。既不能用兵力。。將用何法善其後乎。。無已。。姑陳一說。。以資討論。。

原夫蒙藏之所以不願與我合建共和之所在。。在不明共和之真。。與受外人之愚耳。。苟有人曉以大義。。武以利害。。則彼軍雖冥頑成性。。感化無力。。但一經提撕而警覺之。。無有不悅然入悟者。。近日大總統頒發命令。。加封蒙王。。優錫嘉惠。。以示懷柔。。堅其內向。。固寓斥遼獎勵之深意。。但一紙空文。。恐難挽已去之人心。。爲今之計。。應由大總統明頒訓令。。慎選善撫蒙語者。。授爲宣慰使。。馳赴蒙地。。親向諸王活佛。。詳細陳說。。務將合建民國。。外援難恃之理由。。一一而曉諭之。。使其疑管盡釋。。無纖芥之芥蒂。。則隔閡既除。。情意頓密。。無有不去逆效順者。。此種使臣。。不妨多派數人。。分道前往。。以期易於收效。。對付藏人。。亦用此法。。物色嫻習藏語之員數人。。資大總統手諭。。馳赴藏地。。向班禪達賴剴切敷陳。。將五族合建共和之關係。。反覆推究。。使其明澈無遺。。或能就我範圍。。未可知也。。且蒙人與前清向少惡感。。使臣前往。。兼携滿帝手書。。諭示厚愛之意。。自能易於聯絡。。倘令旗京蒙人。。陪同前往。。倘意尤易相手。。或將合建民國之意。。詳以蒙文。。常往招貼。。俾衆周知。。亦可掃除蒙人疑慮之心也。。一俟蒙藏安洽。。竟無異曾。。再與活佛喇嘛詳訂合建民國之條款。。俾得永永遵守。。則與邦共。。斯則五族一家。。庶一結而不可復離矣。。深望當局者急起圖之。。否則姑息足以釀禍。。操切亦適以債事。。皆非計出萬全之謀也。。

## 命令

十一月三十日臨時大總統命令

共和政體之精神首在謀國民於法制範圍內各法[illegible]合各省自爲風氣之理據由東部[illegible]通令停止未[illegible]者選舉[illegible]請查衆議院議員選舉法第六條規定[illegible]儀第七條規定停止其選舉[illegible]第五第六各條之規定亦復相同[illegible]選舉權之明文凡我國民之有[illegible]舉權者自應遵照各本法辦理[illegible]法公布以前一經中央政府令布法律[illegible]發給證券一俟此種辦法[illegible]監督於辦理選舉[illegible]

# 勸募中華銀行股份廣告

上海中華銀行總董孫中山先生近日特派新加坡陳君武烈諸君[illegible]

[illegible]

中華銀行改組簡章

第一條 中華銀行股份有限公司改組如左

第二條 本銀行總行設於上海凡中外貿易繁盛之區皆得隨時酌設分[illegible]

第三條 本銀行改組後純係商業性質商股商辦以輔達工商實[illegible]

第四條 本銀行乃股份有限公司各股東所負之責任以其所認股[illegible]繳足為限

第五條 本行股本定為一千萬兩分為一百萬股每股十兩[illegible]

[illegible]

# 叻報附張

壬子年十月
初八日拜六

## 專件

### 議政局議案詳情

前四日吉隆坡大鐘樓開巫來聯邦議政局、於未會議時、排列二人於公署門前、聯邦總理大臣及陪員到時、即兵以軍禮迎接、鳴砲奏樂、總理大臣與各蘇丹握手、又對各本治官及各官員點首、其時到場者、爲總理大臣仲當、總參政司布洛文、吡叻蘇丹、雪蘭莪蘇丹、吳洛九州府蘇丹、彭亨蘇丹代表、雪蘭莪參政司布律力、吡叻參政司吳、吳洛參理參政司利文、彭亨參理參政司威路、議員英商吳力非士、議員英商洛吉、議員英商參政仁、議員華商余東旋、另有西婦多名在座、是時總理大臣、先將年中所辦各事宣佈、其文甚長容日譯登、宣讀畢、然後由吡叻蘇丹發起一議、惟此議、自有巫來聯邦議政局以來、以此事爲最要之舉、實所創見者、當特英國注意、即各國亦無不注意焉、其時吡叻蘇丹起立、先以馬拉語、後以英語、宣讀其文、謂本局議定、由巫來聯邦、建造一等最大戰艦一大艘、送與英國、創造時期、均由英皇陛下之大臣主其、無論何時、仍須趕速造就、至於期何如變法、爲後來問題、最好以五年之內、清還此欵、宣讀畢、又用馬拉語、宣達自己意見、謂回來自知所受英國保護之利益、實屬匪淺、因此之故、是以今日特發起送艦與英國之議、然英國之強、余所素知、亦並非必須此艦者、不過如此做法、亦聊表區區愛慕之微忱耳、余度此戰艦、建造至合式處、用欵不下二十萬元、然此欵計須五年內乃可清還也、尋隨莪蘇丹起立贊成、謂吡叻蘇丹所發之論、正爲先得我心、但此艦須何如乃爲合式、仍須由英國海軍大臣定奪、方能適用於英國、（衆鼓掌）吳洛九州府蘇丹起言、吡叻蘇丹所發倡議、余極端贊成、至如所造戰艦、是必調之英國海軍大臣方合、所以起者、因雖得人、尚幸現時我九州府有保存、余甚喜我九州亦担任一份、俾以少助微力（衆鼓掌）彭亨蘇丹代表起言、謂極贊此發議、我彭亨自獲英國保護以來、日形進步、對於此議、我彭亨當竭綿力以贊助、觀其所言、若流露一種親誠以愛戴英皇者（衆鼓掌）議員吳利士起言、謂現獲聆諸位議、暢聆高論、得以發言、甚爲榮幸、先得吡叻蘇丹發起、又得各蘇丹及各本治官贊成、不特巫來聯邦洽意、無論各色人等、亦可決其歡喜異常也、且此舉極爲有益、推行甚遠、因英國全國、亦甚喜有此事之現、英國雖不能認巫來聯邦爲一部分、但既爲英政府所保護、亦只爲親密、相爭以情者、現各蘇丹、能知自己所處現在之地位、以與英政府深聯友誼、此舉可知非由別人授以意者、實乃各蘇丹之真誠懇摯也、但此事頗見爲奇者、緣爲起似頗秘密、且雖時未久、而久得聯邦均表同情、並爲少日進幾觀念之意、然英人在此地方、因能保護太平、且久令各蘇丹極形和洽、實由其政策與善、是以各處無不興旺、居人亦享有幸福、觀各蘇丹、出此心只任此舉、亦由於愛誠所致、如允將地方上之財儲用、所送此艦、非爲預備海戰而設、不過用以巡視海面、將來保護營業上交通之航路、其獲益誠非淺鮮、即此設想、蘇丹之助英國、我所爲此舉、本處人均表贊同、又爲英國亦當體我敬之心以收納、我度此事、於道德上無有不合者、其收納也固宜、或者將來普天下亦做此法而行、是未可定也（衆鼓掌）議員余東旋起言、謂極贊成送艦與英國之議、將來或有戰務、可當保護、現值太平之時、固當少爲助力、聯邦雖非大國、然此舉亦可達到目的、以近日觀之、無處不極形興旺、地方上之進步、後來希望、正未可量也、況養成來、未聞有爲幫助英之國庫者、倘遇戰事、我尚當英國保護、祇此一層着想、即送艦一事、乃極小之微物、不過表寸衷而已（衆鼓掌）

未完

## 雜俎

### 長壽法

法國孟利斯德省沙度爾路有貢利氏者、迄今已有八代男女皆極長壽、有年至百歲有十歲甚有至百三十歲者、雖有三男二女未臻上壽、然亦已至七八十歲、故鄰近之人知其家世者莫不錫以佳名稱之爲長壽家、近有奧國某學士以其家屬壽命獨長、貢利氏歷代長壽之名、特於上月十八號至該處訪貢利氏、參觀其家中起居如何、並詢其所以長生之術、貢利氏敘之曰、余家起居並無大異於人、惟飲食一節似較他家稍潔淨耳

（一）余家早晚餐及起居作職、皆有一定時刻

二　余家早膳無論男女老幼、均令飯食至多不過食一麵包、每日祇午晚二餐盡量食之

三　余家不食牛排等物、祇食麵包蔬菜

四）余家時飲咖啡哥哥茶葉及厚味之食物

（五）余家食時不飲水、飯後須隔一小時始飲之

六　余家餐畢隔一刻鐘、始稍食水菓一二種

七　余家不食鹹物、因鹽能變骨爲脆硬也、食物須細嚼而後下

八　余家不吸烟、不飲酒、不食胡椒、不食酸物

（九）余家每起均至園中一遊、呼吸新鮮空氣、即平時亦均練呼吸深沉之法

十　余家人每日皆體操半小時、以舒筋骨

### 歐洲之長壽人

現經博士之旨、曰人有病時、即爲惡人、實至理之旨也、人每逢不健康時、始知健康之貴、而其不健康之故、實由失於保衛所致、故名之曰惡人、古昔長壽之人不少、如英國愼金斯氏年至一百七十歲、彼每晨早起、必飲水而多用肉類爲食物、衣服常用保持溫暖之法、蓋純公之殺世車大將布斯者之養生法、亦注重飲涌水之事、彼爲晉肉類、宜食冷肉、平常人多食熟物、於養生殊不相宜、英國巴爾氏年至一百五十二歲、八十八歲始娶妻、一百二十歲娶第二次妻、而至臨死、精神仍如平生、不稍見有異象云

### 德國多女

某西報載近來德國人民調查表、上女子之數逾於男子有九萬人之多


男子先天不足陽事不舉服此丸連生子

潘敬菴老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸

經曰男女構精萬物化生、所以精不強則胎孕難成、妾之罪也、往往見世人無子者、每謂命中不知身體非要、何能補子、男有十弊、分別詳明、心不安生或弱、舉而不久、堅久不雄壯、勃陽物不舉一弊也、四弊也、見色即泄二弊也、三弊也、精冷無珠、白濁遺精六弊也、多小便七弊也、頭暈反滴八弊也、不足九弊也、陽物不堅、先天心腎虧、怯懦夜不安眠、此十弊也、男子夫妻失歡、是以不孕之嘆、不免有乏嗣、皆由心腎虛寒、不孕之故、思慮症者、請到本堂取丸、連服數日、自能添精補髓、此丸不獨可能廣嗣、早晚服此丸、常服壯陽、凡子嗣艱難者、任意買服、固精壯陽、益壽延年、宜常服此丸、則種子之道、如探左券矣

每盒價銀一元、每打價銀十員

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

婦人月經不調臨經肚痛服之白帶日中

本堂自開創以來、所製經期肚痛烏雞丸、馳名中外、久爲諸公所賞識、統計中外各埠、可以此丸治婦人經期不准、或前或後、及經痛、臨經肚痛、流之多、其功用

未孕之前服之可以調經種子、既孕服之可以安胎、培元養血、如婦人子宮虛冷、無不立效、如神、已服此丸二三盒、肚痛之金丹也

試驗、凡屬有孕者、誠女界調經之聖藥

（服法治症詳注單內）每盒價銀一元、每打拾元

天一閣

五淋白濁丸

限一服即止痛濁

夫白濁之症、不一而足、而肆醫誤人者所在多有、白濁乃傷精血之原、若久流不止、其身體必變、寫白濁病世所知、此丸必於年來、本閣而生、又必製此丸數十年、歷治白濁、吳治萬人、一世無雙之妙藥、傳染五淋白濁、小便刺痛、或流膿不止、有血或小便帶血如米汁、或淋漓不斷、痛無痛、此症一服全愈、服此不拘年近重症、如悉此症、倘服各家之丸未見效者

限式服包清楚全愈

（每服價銀五角）

者不妨一試方知余言不謬也

◎正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處

大坡大馬路合豐商店、大坡漆木街廣祥興藥局、庇能新街中法大藥房、馬六甲寄生堂、霹靂埠衛生堂藥局、暹羅埠三聘街廣州藥店、小坡大馬路保生堂、芙蓉埠戲院街天寶號、吉隆坡大街永興號、巴城小南門中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No 160. Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

粵省正島巢標上庄萬蘭池酒告白

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家代理他家不能混冒此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中頭等上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家專營銷流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡諸士商莅臨之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可想爲此廣告本坡　諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各　玉臨本公司取此酒辦一試便知以上所言均非謬妄也　諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

西一千九百一十二年七月十日號

專家代售島標萬蘭池酒人頭和公司謹啟

# 楊耀宗先生 良藥有九種

## 花界須知

花柳之症傳染無窮市上售藥醫者雖多有名無實難得盡善盡有等不同本身受用反遭斷種其藥延累終身不知凡幾誠爲可嘆也余業醫多年所以[illegible]各醫名者心實不忍故特專心研究中西妙藥實事求是親自監製花柳各症內外藥丸奇丹男女老少強弱可服[illegible]無[illegible]傷身之弊如有妄用別家堅毒斷種之藥本堂包能解愈無絕嗣之患不論新症白濁苦藥積骨痛遠年近日堅毒喉爛爲惡[illegible]輕重各症藥到悉除遂毒使解爲醫爲症中外第一腳家花柳之聖藥●如有斯症者請到代理本堂丸藥處取藥治各症用藥皆宜何等各症輕重內服外治的當批明用藥醫法貫眞本堂理症一樣[illegible]症不妨一試方知本堂丸藥確實勝過別家凡信眞與也

〈花柳搜毒丸〉此丸實爲二十餘年中外知名十等藥料親自監製扶元搜毒並無傷身之弊專治花柳各症[illegible]重各症藥到悉除即愈每樽五服二元

〈解毒立止白濁丸〉專治花柳受毒尿管刺痛黃白濁症尿道損傷尿口痛龜頭紅腫酒濕熱毒傷之患精滑精一沙淋血淋五淋等症此丸解毒得法服過斯丸包無腎症之患全愈服多解毒正氣每樽兩服每樽六角

〈花柳搜毒水〉此水入口香甜服之正氣搜毒專治花柳移過身各部口痛或肺咳嗽等症藥到限日止痛復元花柳餘毒入筋骨疼痛寸步難行每樽速服六日除根二元半

〈急救花柳搽毒粉〉此粉專治急救花柳初起苦藥將穿勿用苦藥久不埋口花柳痛腫爛毒重之症限用一料包保全愈生肌症重限日包保全愈每樽一大元

〈宿娼防毒不受丸〉此丸專治花柳初染受毒宿娼防毒可疑之症血中毒濕帶大小腸結毒等症驅風下血等症如宿娼同食一服包無傳染之患解毒理氣每兩服六角

〈飄風挨好珠消膏〉此膏中外第一專治外科諸爛損傷等症各症止痛拔毒生肌百發百中之妙藥有此膏無爛肉每兩七角

〈去腐拔毒埋口散〉此散用中西上藥監製專治瘡疽癰疽苦藥爛疳等爛腳爛肉腐久不埋口塗爛必合外科各症去腐拔毒無毒立刻埋口妙藥每樽五角大樽壹員

〈天下馳名癬藥水〉此癬水獨出心思包醫癬妙藥遠年近日牛皮癬金錢癬對門乾濕癬輕重大小癬症當面搽當面好確實醫癬聖藥王、誠也每樽二角半

〈久流口濁固精丸〉理腎去藥精固口白濁久流夜夢遺洩心腎不交腎冷精寒腸事不堅而不久子嗣難孕腰部疼痛腎虧等症斯丸生精補陰壯陽降火久戰不虛補子衍生妙藥也每樽壹元

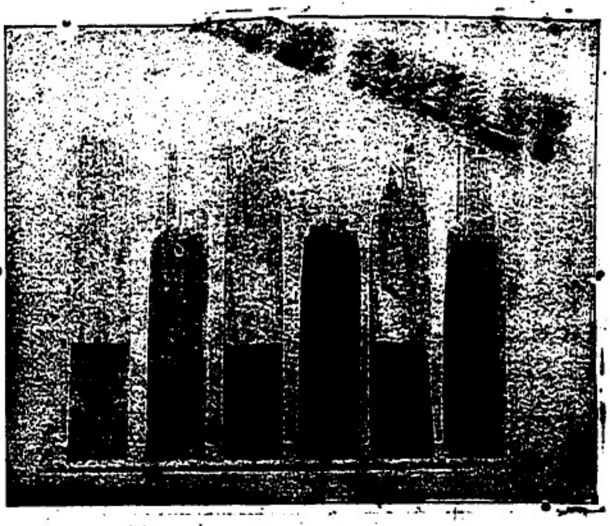
分售處 小坡廣濟堂 吉隆坡廣同濟 庇能中法藥房 暹羅廣州商店 吧城三昌公司 泗水三昌枝店

功效會[illegible]商店披露



# THE BORNEO COMPANY.

敬者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸(Jodolite)此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之反若能用此柔尼來逸漆之可以速于再發



玉 諸君採辦柔尼來逸必須認明勿誤購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛英公司 嘉振公司 吉隆坡購德夏巴 麻六甲勃隨打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

嘉振公司謹啟



# 金雞鐵樹補功藥酒

# Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國爲如松栢採之其強兼配提神益氣

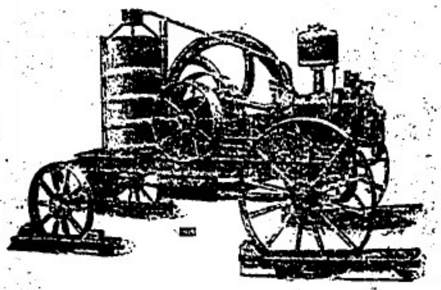
請認此標公記

芝麻造而成昔年曾經呈送奥國英國法國奥國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手憑共三百餘張純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨拔痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚忧惕不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒致冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛痢後人愈欠補有疾無疾皆可飲而飲大能益精補髓更能治腸痿癧舉之疾小人飲之能溫和于宮[illegible]頗肥體永無疾病相便本局擁創經三十餘載雅來不惜公本費心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散藥無試驗而德若醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春發者不過索回藥資救免獨倦偏窮惠顧新到本藥房選活自富格外從廉此佈

西一千九百一十年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟





淡士美

此乃用士油及用火酒可以自動之車

羅美

此乃用火力可以自動之車

敬者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各款起貨機器 鼎 抽水機器 掘 穴機器 車路鐵軌并各種鐵器 諸君有欲採購者請 玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

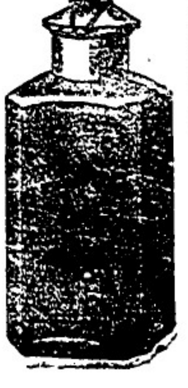
新嘉坡柔乃直仁振昆泉有限公司謹啟



# BEHN MEYER & Co., Ltd., SINGAPORE
## Sole Agents
## For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

# 明嗎也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加民士名藥房之新發明品及重要公司新造各種香水開列



士丹宜淨水乃是上品淨水與本坡所製士丹宜物料相同而宜 士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜淨水

尼成亞尔香水乃是上品及甚屬香之香水此香水在于各華人均稱爲上品之物

山打尼兒尾香水乃是本公司所製其一味氣味上品奇香

以上各種香水分發大罐小罐多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購假冒公司此佈

英一千九百一十年正月十三號 具

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

Tan Hong Chong & Co.

ARCHITECTS

and

General Agents for building

Plans, Estimates, building Surveys etc.

Under European Supervision

Top Floor.

Charges Moderate.

啟者本商經任工部考察局

地序圖十己年經有執照開設

本坡老巴虱海邊角頭 即郁巴

士炎律 門牌十四號德律風電

碼一千二百八十六號今與人

畫則(即居圖)量地 估價 看

工 千的力 即承造大小樓房

屋宇工廠橋樑等不拘多小皆議

從廉 諸君光顧者外歡迎此佈

民國元年六月七號

陳成宗公司披露



# 日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀三十元

日恒二兩五百六十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀三十元

正日恒八兩一百四庄三色金鹿嘜 每箱價銀三十元

日與八兩一百四十庄紅印金鹿嘜 每箱價銀一十九元

民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟



## 馳名鐵櫃發售

啟者世上之所取之□□□防其火劫盜賊固然必須有以防之無如無甚外此本行鐵櫃所以公諸僉之所共賞也故本行所造之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則疑名尤著今本行前賣此等鐵櫃已有一十年之久其製甚公驗固保能避火且其鐘妙用均用非鐵公開無開以其身均用鐵製造無一樣式以其樹各一樣大小無不諸君欲用價廉之全分至於各樹大小不一 面價值一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇火災亦無所損亦以本行之鐵櫃其貨之公叻坡諸商家所稱許本行無所買過之鐵櫃公之錄佈 諸君有意購買者請駕臨本行將來特公錄佈

明鳴也洋行謹啟



## 三品酒發售

啟者本行營辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係日加式發售有年諸飲 諸君與不知 其香爽余近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙內頭註明華字新嘉坡織明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告

英一千九百十一年正月 號

明鳴也洋行謹啟


## 電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律止

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點二十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣伞實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣伞實得力下車另搭他車便得而勝灣伞實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣伞實得力止 頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣伞實得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十份由勝灣伞實得力開行 以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由啞佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨七點鐘由啞佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由啞佛酒館開行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份止 已過此時則每十五份鐘有車一輛來往 而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四份止 此夜車由啞佛酒館開赴勝灣伞實得力乃十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣伞實得力前往電車公司 諸君購買車票祗能用在該路特此佈聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟


# 英國瑤福氏綠色衛腎丸

## 英國瑤福氏大醫生衛腎丸功用錄

腎爲一身之主性命之源傳補強之樞要也人身血脈每一分鐘必遊行腎府一週以去濁生精務要不遲不息斯生生不已而人所以精神強健無疾病也或偶有損傷不運行不能自如初則腰痛腰軟腰梗腰痛日久不治百病發生或上行不靈而爲咳血頭面黃白筋抽等早落之患或下行而爲失血手足抽筋等症步履艱滯不可耐勞等症或下行不靈必先傷及外腎爲白濁尿淋精寒陽痿等症此等症甚險甚重然後現甚喘往往遂疾已久而自已不甚苟且偷安遂成不治之症可惜也哉

瑤福氏大醫生爲歐西數代名醫考求精確採病之源製爲此腎公務使腎經運動敏捷由於而特堅強未病之初預防已病之後思誠保壽之至寶也

### 腎爲輸出吸入之總機關

人之飲食所以生長四肢百體藏之精微儲存而待腎家吸入以爲其用類之資料若腎家之吸力不足則人雖肥胖液不公用家所用故有人極肥壯而久無子嗣者瑤福氏綠色衛腎丸能助腎家之吸力最大也夫腎家既強則腎精充足精液豐滿運公功效病輸出無力雖有妻妾之滿前乃爲猛烈精液能有若瑤福氏綠色補腎丸其有助於輸出之力極大故服是丸者多子焉瑤福氏大腎生數拾年研求學識家腎門之學其精驗之功而以是丸佐濟之實大洲而亦國家輸出吸入之力而有勁驗之五妙藥焉有勁無怪乎世界共推公獨一無二之

### 腎經之運用

腎爲總關當運用之時凡人之五六腑四肢百體皆聚其精神於腎經之主宰週身之血脈亦皆凝聚於斯時腎之擔任甚重蓋英才俊男全在於腎若動之有時用之有節斯宜繼嗣綿延子孫固其所也若動之不以時用也無節腎經過勞百病叢生即不能受身體素弱者或年高老邁者偶勞其腎亦不能受傷肅不察妄用峻補公害匪輕瑤福氏大醫生公腎家專門之學研究數世其藥學功能運動之力已傷之腎能使其復元未傷者能護其固斯公術生之全功非徒妄以峻補爲能也

東方總代理處復初總批發處

價目 大瓶二元五毛 小瓶一元

每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處 吉隆坡廣同濟 吧城三昌公司 檳城中法藥房 暹羅廣州商店 小坡會豐商店 批發 相宜

石叻會豐商店披露

中華民國元年八月六日

花柳諸病聖藥 名曰毒滅丸 本名曰毒掃丸

遺傳性花柳毒 花柳性淋毒 一名黴毒 又名白濁

梅毒橫痃其他諸病等症其毒皆能及身體使

五官臟腑之血氣皆受其污穢黑濁之病以致皮膚之

二大瓶一角半 四人大瓶三角 八人大瓶五角

十八天瓶一元 三拾六天瓶一元五角

本舖 大日本東京府神田花房町一

山崎帝國堂謹啟



# パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰萬露(□□□譯音)此油日中搽之生髮異常凡芬芳撲鼻又能去污穢久已馳名消流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請新臨公館此佈

菫花香水製造本舖 大日本東京日本橋區橫山町 平尾贊平本舖

南洋大發售 石叻羅敏申律門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百一十二年八月一號

O.T. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

啟者特字通知嬌奥勝（譯音）乃係揀選上品之柑和以純淨蔗糖熬煉而成此物能解口渴又能潤人之血而嬌奥勝之柑質與他種柑質不同因為此種柑質經已研究一十二年之久直至今日成積甚佳有等柑質比較嬌奥勝採和加倍是以不及嬌奥勝之妥適　諸君採購請認標頭此佈

英一千九百十二年八月十五號

代理人然里渣公司謹啟


# 奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代　正值放下烟槍　立除惡習之時代　豈猶是臥橫床吹洋竹　研究洋油哥公之時代乎　以鄙意測之　想烟界中人　亦必以欲出迷津　取消嚴民之册籍為多數　無如茫茫烟海　未易回航　其中或因不得其藥　意存觀望者有之　或因不得其法　既斷復吸者有之　此種觀地　固不必身處局中始能洞悉　僕有友　能除老癮之幸福　則久殊嶠岑聞　友為客籍人梁姓　年近七旬　南來四十餘年　染烟癖者四十載春雲吐吞　凱氣日衰　致令骨瘦如柴　面黃似紙　自分此生無斷癮時期矣　彼當七八年前　即在豐盛港　水古蜜胡椒園理事　迨至今春二月　調來柔佛　管理何焯南樹乳園　五月間　聞說本坡瑞記公司之復儲強國戒烟丸　四處銷流　戒除甚衆　姑購試服　為不料積年重癮　竟能一旦屏除　從此體質日强　精神日長　當向人津津樂道　名此丸為換骨金丹　銘感之深　非言可喻　此事係僕耳聞目擊　特為之披實揭佈　借助烟界之儕胞　如有懷疑　請勞玉趾　僕願詳陳吾友戒烟之歷史　以示非虛　謹此佈告

中華民國元年八月十日　羅敏甫謹啟生號何焯南拔寄


# 金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝數推原其由因無良藥可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國百年馬爹厘之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國煉淨樟腦四錢以手搖勻即可施用蓋此酒已歷二十餘年為各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲數杯亦能生發陽氣而禦寒邪諸多裨益誠非衛生家所宜購備之品耶　上海江西路念五號

西一千九百一十二年元月二號　嘉???洋行啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理及索路生理等甃將代理之各輪船開列

麥加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪哇地來

麥雜輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力

冬柔基中佳梳乃是奥連打輪船公司常川　香港　中國　口岸　樹香山　中佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路并與衣奥儿爾衣鐵路聯合及本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號

麥加里士打公司謹啟

# MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）

肝那中藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗益捷其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益為何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

大發及海面保險廣告　○啟者特字敬知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

啟者特字通知本公司出售威芝（譯音）水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常謂威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒時能除酒中之損害而此威芝水分為三種　第一種名凡端凡里尼　第二種名阿士比打　第三種名施尼士甸　第一種及第二種祇宜用作藥品第三種則可供飲料　諸君若欲零沽抑或大宗請到本公司採購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號

牙宜??公司謹啟

TRADE MARK

告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資備聘名師泡製味純質美配製咸宜為老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有滑澤之功無酸壞之變凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣請君光顧請認本公司旗標庶不致惧恐遲延未及週知是故特登報端佈告

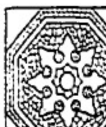
英一千九百一十二年七月十二號

英意牛乳公司謹告

緞谷蘭公司廣告

啟者特字通知本公司設在禧佛勒黎七門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事係有精明書記能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈　大英一千九百十一年十月廿六號

緞谷蘭公司拍賣館謹啟



# 精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式嵌牆及舖地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇寶律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡東尼??製磚公司謹啟

Singer Sewing Machine Company.

## 勝家縫衣機器公司

諸君可以查將此記號

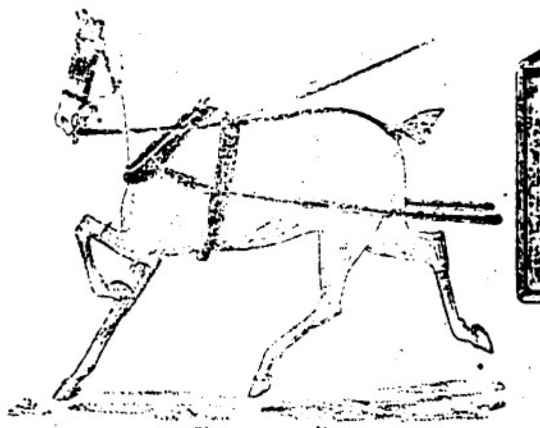
出各處勝家之行店

# 無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易
或逐月出租賃金在于市上有貨出最廉之縫衣機器何以 諸君
不購其上品者 諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚
喜將此機器任由 諸君察閱及看明本公司所定十分利便如何
逐月攤償賃金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉
新嘉坡士珀佛律門牌廿一號　巴城力士甫門牌廿四號
三寶壠巴勝尾勃遁　泗水士甫阜里街
英一千九百一十二年四月三十號 啓

## 然里正貨物廣告

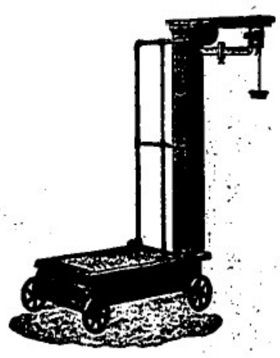
一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元



第一號

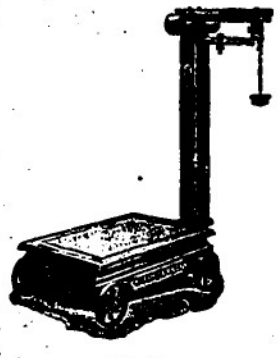
| 小 | 中 | 大 |
|---|---|---|
| 五十八元 | 六十二元 | 六十五元 |
| 四十五元 | 五十二元 | 五十四元 |

二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五砵八十五元
千二砵七十四元
六百砵五十三元
四百砵四十二元

十八寸二十三元
十四寸八十元



二千砵一百四元
千五砵八十三元
千二砵七十二元
八百砵六十六元
六百砵五十五元

英一千九百一十二年十月二號
然里正公司謹啓

## 極品鮮牛乳發售廣告

啓者特字通知 諸君均須記得等取標之生牛乳此種牛
乳凡爲四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方
不致悞此佈
大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶甫嗹華及子有限公司謹啓

## SINGAPORE RUBBER WORKS
### PASIR PANJANG.

啓者特字通知巫木[illegible]記
在巴實班讓名日新嘉坡
樹乳廠廠內製有各[illegible]器
乳器具有如馬車輪 膠
打車輪 手車輪 腳車
輪及各樹乳能製之物而
價值極廉伏望 諸君垂
必試用本廠製造之物方
知其美如欲採辦即時致
妥此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實班讓新嘉
坡樹乳廠謹啓

辛亥年三月廿八日

**Made in Dublin.**

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

# Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

HEAD BROTHERS L[TD] LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦與公司謹啓

## 正法國萬蘭池酒
### 雙狗標公記

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經審試必然贊成

雙狗標公記

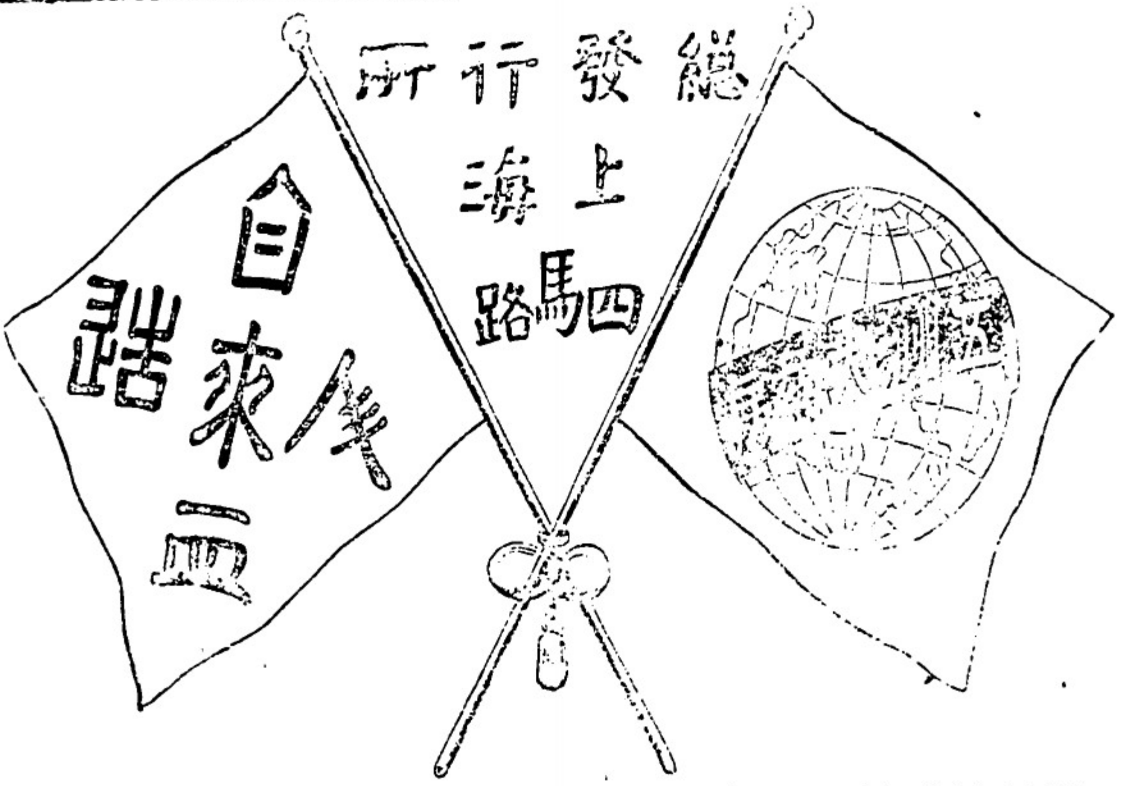
雙狗標公記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成
延[illegible]每樽一元二角半在于市上其價最廉因為
本公司請[illegible]此標之酒在坡銷流以供眾人一試
[illegible]特請發售此酒之店名列下

成[illegible]號　全昌號　榮德[illegible]　振[illegible][illegible]　[illegible][illegible]司　廣[illegible][illegible]　和昌號　錦昌號　恒[illegible]號　錦[illegible]號

## 商自來血記不得旨效

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃强國强種之原料也現鐵血相爭之時代故吾人所急當究審而不可緩者閱吳此血氣若而自來血乃適出現於今此自來血之方公各國皇家所許可風行內土已數十年內國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮肯根自除年之大藥廠均皆精功製造今本藥房用借助他山之法不憚辛勞特運原料來華纘行至今業已銷去數百萬打凡心弱血少因而體弱無力者一經常服均得益血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血當其中寶得補人之能力也




### 試驗法

世界開明為事非有確實證佐則為不能道其實此自來血爲增心經之血液其功補益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之血出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久弱者必得也如常人未服自來血之前先秤身體有若干重待七日之後再秤之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者甚重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心弱血虛之人步履之時每覺心跳此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血所以補腎以上均可顯明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三培又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即氣血不足之明證猶癆每即因之而成凡五歲九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙每日三次開水冲服一自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙　一婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子母體既健所生之子必自強健　一婦女面缺運動血氣不和終日悶坐憂傷肺鬱致肝火上升至有腰酸腳痛四肢浮腫軟無力者每飯後服一大藥匙開水冲服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸膈暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠腳痛諸患亦即消化　一男人壯年時後天失調或先天不足或勞勞過度最易消耗血液以致面貌肌瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服一月則面色必紅紅潤以前銷耗之血液漸能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大藥匙日服三次開水冲服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破血吐紅精神衰耗者可每飯後服一大藥匙日服三次開水冲服七日後漸能心力壯健血氣充盈常服必能身體肥壯護益非淺老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日見強旺常服能烏鬚黑髮勤步滿健有返老還童之妙

大瓶一元　小瓶一元二角。每打二十元　小十二元　批發相宜

分售處

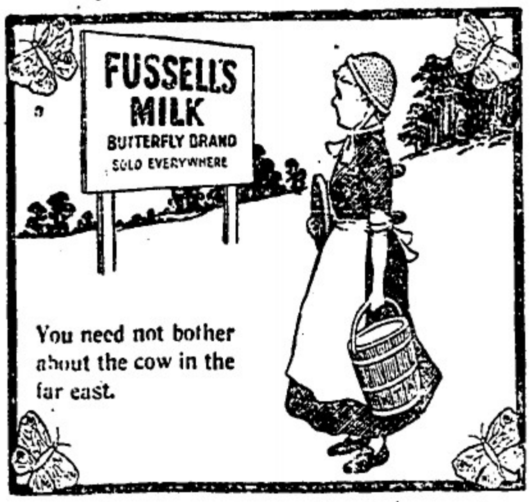
吉隆坡陳同濟　庇能中法藥房　小坡廣濟堂　巴城昌合公司　泗水福安和商局

**石叻大馬路 會豐商店披露**

---

# PATERSON SIMONS & Co., Limited.

## 巴智申有限公司廣告




啟者本公司發售花沙蝴蝶牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝴蝶標　第二製煉牛乳乃紅蝴蝶標　第三凝結牛乳乃金蝴蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購

源振興　長裕　衣巴加英速　安樂公司

鴨士寧屋瓦發售　此種屋瓦現在貨吉屋　葛士兒弟新廠　與余余果水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

---

## 天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堤街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或黑或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉、近月閉、
一治子宮虛冷不能成孕
一治血虧孕婦
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚痛
一治經期腰疲血流不止
一治產後經血不調
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦枝婦室女孀女婦人皆可安心吞服不用拘日子日期但擇者吞至一五服無不即愈勿輕視調經之丸乃補子之金丹也

各埠代理名列

照准商標別人不得冒效

此丸有叻埠在馬交街周昌記門牌九號發售此丸有叻無二分棧別號代沽

---

## STRAITS GUANO COMPANY

質得力華忽公司

鳥糞發售廣告

啟者生蚊巴甲土鳥糞包保中有純糞五十巴仙此種土糞本用于四州府及蘇門答臘各處園與樹園每擔價銀二十元

辛亥年　月十九日

新嘉坡　榮佛代理人山尾福

廠六甲

# 本坡初七日各貨的確行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 錫 | 賣出 | 一百十五元二角半 |
| 求佛島椒 | 無賣出 | |
| 什碎島椒 | 出價 | 二十元零一角二五 |
| 賓勝越白椒 | 出價 | 三十三元 |
| 浮羅勝越白椒 | 無賣出 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 三[illegible] | 又 | |
| 勿里洞 | 無賣出 | |
| 文島 | 無賣出 | |
| 根內 | 無賣出 | |
| 叻甘蜜 | 賣出 | 八元一角半 |
| 麻六甲 | 又 | 八元一角半 |
| 賓粉越 | 無賣出 | |
| 一號木棶 | 賣出 | 十三元五角 |
| 坚[illegible]號 | 又 | 十一元六角二占半 |
| 爪亞[illegible]號 | 又 | 十四元二角半 |
| ●硕莪粉 | | |
| 叻一號 | 賣出 | 三元九角 |
| 二號 | 無賣出 | |
| 上等冬粉 | 又 | |
| 賓粉越號 | 又 | |
| 二號 | 又 | |
| 坤倭 | 無賣出 | |
| 服若 | 又 | |
| 納閩 | 又 | |
| ●安汶坡丁香 | 賣出 | 三十五元 |
| ●安汶坡老花 | 又 | 一百十元 |
| 少荖花 | 賣出 | 一百二十元 |
| ●荖荖只 | | |
| 蒔荖八十粒 | 出價 | 二十九元 |
| 蒔荖白一粒 | 又 | 二十八元 |
| 在涼 | 無賣出 | |
| ●巴東廿文烟 | 賣出 | 五十元 |
| ●巨港廿文烟 | 又 | 二十元 |
| ●榴乳 | | |
| 雞飲士蘇一號 | 無賣出 | |
| 雞飲又二號 | 又 | |
| 雞飲又三號 | 又 | |
| 雞飲又四號 | 又 | |
| 雞飲挨第一 | 又 | |
| 賓勝越日落洞 | 又 | |
| 坤甸日落洞 | 又 | |
| 巨港日落洞 | 無賣出 | |
| 納閩日落洞 | 又 | |
| ●暹羅紫梗 | 賣出 | 十六元七角五占 |
| ●暹羅水牛皮二號 | 無賣出 | |
| ●硕莪粒 | | |
| 麻六甲上中硕莪粒 | 賣出 | 十元 |
| 麻六甲中硕莪粒 | 又 | 六元七角 |
| 麻六甲上小硕莪粒 | 賣出 | 九元六角二占半 |
| 麻六甲小 | 又 | 六元五角 七角 |
| 上幼丕 | 又 | 十元 |
| 麻六甲幼丕 | 又 | 七元二角 |
| 檳城中硕莪粒 | 又 | 六元四角 |
| 檳城小硕莪粒 | 又 | 六元三角 |
| 來味速蒸丕 | 出價 | 三十六元五角 |
| 吝蘇蒸丕 | 又 | 三十四元五角 |
| ●桿肉荳蔻 | 賣出 | 十一元一角 |
| 坤甸 | 賣出 | 十元零五角 |
| 加甫 | 賣出 | 十一元 |
| 龍牙 | 又 | 十元零九角 |
| 牛郎礁老深水地 | 賣出 | 十一元二角 |
| 筋仔底深水地 | 又 | 十一元二角 |
| 巴東 | 無賣出 | |
| 勿里洞 | 又 | |
| 山口洋 | 無賣出 | |
| 仙那簡 | 無賣出 | |
| 浮羅株柔再丹鳳舞蟹 | 又 | |
| 吉令丹 | 又 | |
| 什碎 | 無賣出 | |
| 拎葛坡 | 又 | |
| ●藤 浮羅勝越 | 賣出 | 十元零二角五占 |
| 高抵巴加蘇丹 | 賣出 | 十七元 |
| 高抵巴加 | 又 | 五元五角 |
| 武容 | 無賣出 | |
| 泗久荔堀高底粗藤 | 賣出 | 九元六角 |
| 泗久荔堀巴西粗藤 | 無賣出 | |
| 巴西巴加 | 賣出 | 十四元 |
| 巨港白藤 | 賣出 | 八元六角 |
| 巨港紅藤 | 無賣出 | |
| 勿郎眼 | 又 | |
| 勿羅巴加 | 又 | |
| 高抵耶合 | 無賣出 | |
| 閩浙馬辰舞有 | 又 | |
| 閩浙馬辰三柏 | 又 | |
| 甚賓敬宴芽 | 無賣出 | |
| 坤甸宴才武老 | 無賣出 | |
| 賓勝越粗藤 | 無賣出 | |
| ●煮棕長 | 又 | |
| ●魚棕圓 | 又 | |
| ●龍葛土油 | | |
| 日標 | | |
| 大餅罐箱 | | |
| 振成新花一號大白米 | | 三百一十元 |
| 振成二號無貨 | | |
| 萬成紅八卦印白米 | | 二百九十五元 |
| 萬成紅三星白米 | | 二百九十五元 |
| 胥八卦印白米 | | 二百九十元 |
| 紅車白米 | | 二百八十五元 |
| 德利新花大白米 | | 二百九十五元 |
| 萬成順紅三星白米 | | 二百八十二元 |
| 萬成順胥三星白米 | | 二百八十二元 |
| 萬成順紅雙星白米 | | 二百七十元 |
| 乾利胥蛤大白米 | | 二百七十元 |
| 隆興利紅印雙真白米 | | 二百五十元 |
| 隆興利胥印雙真白米 | | 二百五十元 |
| 得源紅印雙錢白米 | | 二百八十二元 |
| 得源鳥印雙錢白米 | | |
| 坤合興利胥印八卦白米 | | 二百七十五元 |
| 胥印太極白米 | | 二百七十五元 |
| 紅印太極白米 | | 二百七十元 |
| 命山庄白米 | | 二百五十四元 |

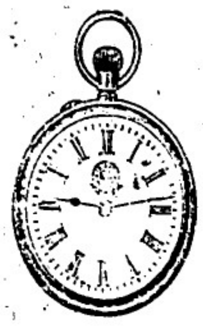
## 即日行情

| 貨名 | 行情 | 價 |
|---|---|---|
| 舊煙十一箱 | | 一千二百二十五元 |
| 煙土一箱 | | 一千一百五十元 |
| 錫 | 賣出 | 一百一十四元九角五占 |
| 什碎島椒 | 又 | 二十元零三角 |
| 賓勝越白椒 | 賣出 | 三十三元七角半 |
| 叻甘蜜 | 出價 | 八元一角二五 |
| 叻硕莪粉 | | |

壬子年十月初八日新嘉坡叻報館刊


# THE ROSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售



此款時表可以常行甚准及每時表可以保其不俁

此圖乃是標頭

此款時表乃是各埠商店均有發售製成白銅真銀真金三款

本公司代理在實得力及四州府及爪哇等埠發售此種時表本公司寫字樓設在海實得力有祿大酒店之E字房

英一千九百一十二年九月三號

代理人威呂及衣尔顙敢

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

輪船啟行告白

啟者茂末號輪及嗎也喇輪船常川往來木坡　文島　巨港

諸君有欲寄貨搭客順路者請到本代理人福盛公司面商可也此佈

英一千九百十一年八月十一號

代理人鑽鈸申律門牌廿八號福盛公司謹啟

## 不用辯了

人皆知司各脫油係無上靈藥。定能治各種肺病。氣管病。外感風寒。咳嗽。并一切咳嗽傷風諸症。其效如神。未有能出其右者。

如因病久致傷弱。或時在青年。身先頹廢。或年已衰老。體質夙虧。則司各脫可補君之身。益君之力。且不論老幼男婦。司各脫洵爲有價值之品也。名垂當世。已三十五年矣。治愈之病甚多。非他藥所能媲美。本近二十二頁之圖冊。於夙未聞司各脫之名者。則尤所深願者也。冊內載司各脫係用何材料製成。并如何治病各節。但來函索取時。務必註明見諸某報告白。并不時向本地藥房之某藥師爲要。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。

務當購漁父負魚商標之鱉魚肝油　各大小藥房均有出售

諸君欲得以上魚油之小冊者即往新嘉坡基攝有限公司領取

# 亞沙喜(太陽)標麥酒發售廣告

啟者此太陽標麥酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製麥酒而得有此種獎賞者當以此標麥酒爲獨一無二兩一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚美　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭申凡連(即海燕花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

寄售處新嘉坡小坡域多利亞質得力門牌三百五十一號

日本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十一年十二月二十號

[illegible]限公司謹啟

# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及綠色凡歐洲各國王宮及首富府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首且百年之久其味第一香洌此佈　一千九百十一年元月十二號

權代售人義利洋行啟

## 蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧新舊細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行

外埠均能販運並此佈　聞

西一千九百零八年元月一號

鎖匙標蜜酒出沽希圖舊日混雜堪攙恨今本行由行核定於酒侮木門內加啟識此形以小分別儲示信自知何人假冒請利本行報明即酬花紅二自大元經官訊定即能稱致販不貨再書此酒不能罷往加務巴望賓複四來日里其櫥嶼里加呀

明嗎也洋行啟

## 法國頂上蜂蜜標萬閣池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬閣池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬閣池酒無有能其出右者蓋補佐稱中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售

諸君光顧請認明蜂蜜標頭爲記並細辨香味方不致誤價目相宜倘有對俗之稱者祈早移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 烏麥酒發售

啟者本行向由英國營辦各種美酒來叻發售入已選運踏名茲復由英勒辦到頗關士汁雲字英之狗的鼎烏蜜酒到叻廳洁此酒香美異常不罹飲之可口且能培饕精能調和而氣補飲台人不生疾爲誠酒國中上品也　諸君光顧細有以上所列之狗咀標但不致誤且價相宜偏請諸君有試沽飲者可也今本行取出此佈寄八年正月九號

明嗎也洋行謹啟

## 肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫咳嗽及肺癆非華大資利所製之露魚油則絕無腥臊之味有益肺家付試過者皆知此藥故易入口永無作嘔之弊請祈試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

辛亥年閏六月廿四日　發

# 華芳影相放大

本號換張此道經驗多年得蒙西人化鏡家考究精微者有得西歐林故特設[illegible]

[illegible]

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

# MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體强壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體强壯累調因爲于母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外游歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免思病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不攙他料者倘若 諸君欲得强壯一如上圖所繪强壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埸均有發售

英一千九百一十年七月三十一號

11



注意注意

# 孟嘉藥房告白

## 公明英而力白補酒

每大樽一員七角半

分售處 大坡士庫街 小坡電車路 孟嘉藥房

民國元年十月十一號 孟嘉藥房啓

西 十年十月廿九號



# N. D. L.

恐里芝來過在勿廉國之德國郵船公司告白

敬者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉園往威爹濂泊羅打南 安巴 輔砧敦 兒不勞打 兒恐華 尼殷（相連嗎西猜 尼殷 卜力山打） 勃府 蘇彝士河 晉何 高浪邑 檳榔嶼 新嘉坡 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回并出船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價也杭廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二年 實砧末月廿八號尼芬牙輪船 屋多末月十二號卑衣花尼力輪船 屋多末月廿六號約輪船 恐民末月九號勃連施士嚳里士輪船 恐民末月廿三號碧東輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一號勃連施士晤威輪船 一千九百一十三年 然花里月四號莪敏輪船 然花里月十八號勿廉園輪船又將各輪船由新嘉坡囘歐之日期列下 一千九百一十二年 實砧末月廿三號勃連施士晤威輪船. 屋多末月七號莪敏輪船 屋多末月廿一號武羅輪船 恐民末月四號尼芬牙輪船 恐民末月十八號卑衣花尼力輪船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施士嚳里士輪船 利心末月三十號碧東輪船 一千九百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上各船均已設立無綫電音船由歐洲來者俘泊青島不泊長崎遊客之鏌箱（乃傳單）値五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟



# 普安公司洋面保險兼保火燭廣告

敬者本公司向保受洋面燕梳辦理妥善久已爲商場信用今由香港英政府註册新保屋宇家私貨物火燭燕梳所有章程悉照英例如蒙 賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓商酌可也此佈

中華民國元年八月六日

普安洋面火燭保險有限公司分局謹啓



# Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

敬者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲數處之天然溫泉無異此水根原不絕其潔無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因公此地時有癲狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係鉀水有種乃係荷蘭水名曰 戎園（NIHON）此水供人飲料十分安穩 諸君欲購此水者可向鄭葛兄弟有限公司 安樂公司 切不夏嗎勃羅咸中士多或到恐末基門牌十四號本公司即振興號探購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之撮單登錄

此水光而且深 微有鹼質 水內并無滋生之物乃係完全上品之水 經將水中鹼質子細查察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無下列各質有如 鉛 砒 石 硝 碘 臭等質 又曾用顯微鏡 再行審察 硫 無上列各質有則必能驗出 此水清潔 供人服飲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號



# British India Steam
Navigation Coy: Ltd.
APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

敬者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千噸 [illegible] 加底連鴨家二千七百噸 尼吉華士 [illegible] 七十八噸 [illegible] 衣里鴨加四千六百噸 [illegible] 尼華務輪船定于西十一月 [illegible] 號開赴檳城 [illegible] 架剌吉打輪船定于西十一月 [illegible] 一月十八號開往香港 [illegible] 鴨加輪船定于西十一月廿七號開赴香港 [illegible] 上海 [illegible] 等客搭船中國醫生 [illegible] 欲知公司詳細 [illegible] 此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人義利洋行謹啟



# N. Y. K.

尼般柔海作蘇輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是由碍拜開行一次有船五艘由日本 [illegible] 吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 [illegible] 等埠當同輪時兼泊上海 西 [illegible] 定于西十月廿九號開赴檳城 [illegible] 剌吉打 希羅施嗎丸將定于西十一月八號開赴檳城 神戶 架剌吉打 [illegible] 容將定于西十一月四號開赴香港 [illegible] 海 神戶 大坂 諸君欲知貨價詳細到本公司詢問便悉此佈

英一千九百一十二年七月十一號

代理人巴智甲有限公司謹啟

## THE
# "CHINA MUTUAL"
## LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinance.s,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

*Apply to the* **Company's Head Office,**
**10, Canton Road, Shanghai.** *or to*
**2, Finlayson Green, Singapore.**

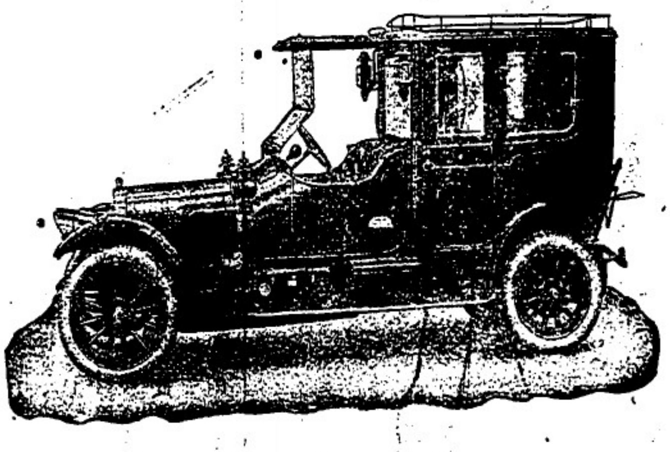
啓者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有業
主有屋宇出賃者 諸君有欲借欵者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
[illegible]門牌二號相商可也此佈
西一千九百一十二年四月一號
新嘉坡永年人壽保險公司謹啓

## 嗎根代理即有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共成
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 存儲積欵共有三十六萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者
[illegible]巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者
[illegible]巴仙半算 來往短期數則以二巴仙按日計算凡本銀行應爲
之生理本銀行均可承辦 請君光顧請移 玉趾臨商便安
西[illegible]一千九百[illegible]年[illegible]月十六號
[illegible]銀行[illegible]理人[illegible]謹啓

## BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啓者本公司向由德國購運來機器電車等件早蒙各
國富商購用無不讚美稱善茲有新到咘杜氏電車此車
爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無須全用上
等工料製成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各
車均皆改良新式 諸君欲購用請到本公司機器陳列
所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等
件本公司常有貯便隨來修理此項機器取價額外從廉
諸君祈爲留意焉
西一千九百一十二年七月九號
德代理人明嗎也洋行披露
西一千九百一十一年八月七號

## The Hongkong Rope Manufacturing Co.

### 呂宋索纜發售

啓者特字通知香港英紳弗
[illegible]公司即 香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸 船纜五英寸至十英
寸 四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿某門牌二十
五號寄一函與本代理人納流
爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號
代理人納流爵士多巴尼啓

## Green Island Cement Co., Ltd.

### 英國灰磚發售

啓者特字通知凡造埠頭地基用之物品英國灰磚每桶實重三百七十
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各
式水管 牆磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿某門牌
二十五號寄一函與本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四號
代理人納流爵士多巴尼啓

## 公牛乳天下馳名告白

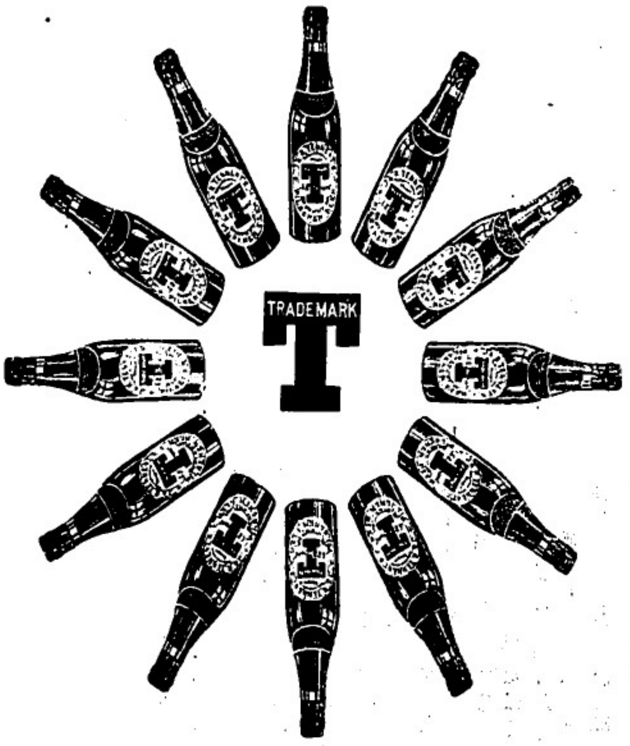
啓者[illegible]有年所[illegible]
得化學之法製成無上之妙品本年服之可以[illegible]
之可[illegible]
鼎設之廠在
國公設日本
香港新嘉坡
印度南花旗
舊金山[illegible]門
等處每年能
銷五百萬箱
亦可謂盛矣
蓋矣當此中
國力日強
戒烟社會林
立若以此乳
服之不但身
體強壯可資衛生而體操
[illegible]於身科益不淺賜顧 諸君請嘗試之始信吾不虛謬也
諸君尤宜時服精神自倍於

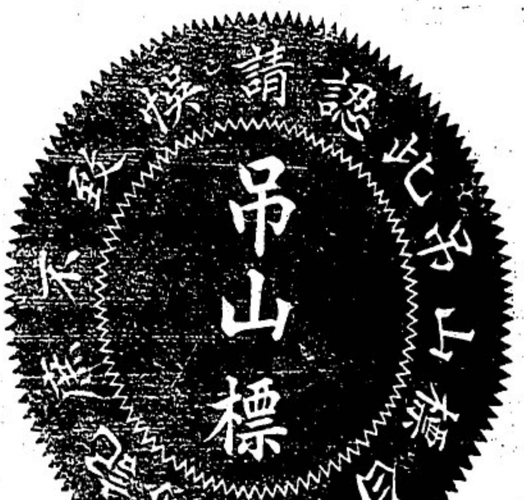
西一千九百零八年三月廿七號
公牛乳公司主人謹白

# GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.




此酒有兩種一白
蜜一為蜜如諾
君賜顧請先示明
所購何種酒為要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月二十號

牙南利有限公司謹啟


## 閩粵

議會之提議 △日前省議會開會之時閩提議教育司黃[illegible]開南民會暫設法改良尤須公共和服飾本年頭例是非請錄[illegible]都督將其判罪究辦

[illegible]黃榮水案之宣判 △前月十四號地方審判廳[illegible]黃榮案十日此榮案情重大審判廳依法院編制法第五十八條暫不公開故商界如何情形殊已秘密云

早稻收成之減色 △本年早稻以淡水敗於乘成民間向[illegible]之補赤秋初接連風雨天氣早寒以致不能[illegible]不過收成二三成而已噫我農人終歲勞動而効果如是亦可傷已

陸軍部派員來閩調查 △近聞陸軍部現派觀察員饒保[illegible]二百米閩商會海軍學校船塢船場及各學堂并與孫都督面[illegible]一切之法云

保護回國僑商之通飭 △孫都督今奉到工商部電我國商人對於海外貿易亦待保護待遇僑商尤宜體恤以商[illegible]失保護之道極請通飭各行政[illegible]對於回國僑商務宜盡力保護務獲安全之福是為至要等因准此合行通飭各照辦理并着傳一律遵行等因到司奉此合行通飭官吏對於回國僑商不但不為保護甚且縱容丁役勾串匪徒[illegible]以致海外僑商視回國為畏途言之良深浩歎現在民國肇造保僑商為最要之政策本司成立後凡遇僑商回籍均應令飭地方官責力保護並由司特給護照交該僑商收執以便遇有與地方官衙時接洽在案茲奉前因除分令外合行令仰各知事一體遵照辦理查廈門為通商口岸南洋荷島之僑商均由此出入其保護尤宜周至現閩南局經已成立又多一直接之保障矣

發鄉械鬥 △漳州西鄉大保與沈二姓均一方巨族也日前路軒社韓姓與山兜社沈姓不知何故突然器械鬥開兩造俱傷斃十人并斃喪命[illegible]趕赴該處彈壓暫將鄉鬥[illegible]有地方誠非淺鮮未悉有民責者將何以善其後也

行旅裹足 △詔安分水關為閩粵交界要路自去年反正後該處土匪四出搶劫毫無忌憚近因官軍往剿小挫以致不靖益無顧忌黨羽日形加多聞上日有一客挑夫挑運貨物十擔行經該處被其搶掠一空故近日往來行旅為之裹足

匪徒猖獗可駭 △漳浦界轄之酒搭埔西坡嶺等處係浦雲詔赴廈必經之路商旅往來甚夥以故傾口鄉王姓匪徒時伏其處肆行擄劫長官以該鄉素著勢悍不敢過問匪徒遂愈無忌憚日前有某甲途經是處攜物被匪徒劫搶無奈[illegible]於該鄉長請因此轉觸匪徒之怒更將甲擄而囚之密室遂圖謀害幸是夜監守不慎始得逃遁時既入死地復慶生還甲可謂不幸中之大幸者矣惟該鄉如此橫行已非一日奈何有地方之責者亦長勢不加剿辦也

罪人斯得 △泉郡青陽市有一巨盜曰莊武在祀元前殺人行劫設賭窩娼幾於無惡不作及我軍光復又率賊黨搶保安會所領軍火器械甚多幸會中諸人力公設備故不至害及地方嗣以義師到泉乃佯為投誠其實藉以為害一方每假民軍名目攻搶晉若及附近各鄉使被害者不敢須捉又將所扣保安會軍械分給鄉人資為鬥備後因劫案告發復與哥老兩會恃以無恐由是南鄉一帶被其擄劫者不下數十起近因濟漳殺傷下第一命武復受下第之賄始裝村婦插入濟漳鄉將行暗殺被該鄉識破窮追至池店鄉始獲武及其黨四人一併綑送在泉閩各團體請以治死刑為一方除害未識泉守將何以處之

倒懸之急 △石碼當甲午陷漳之時如榮社方姓等匪乘亂擄人禁錮勒贖依稱[illegible]仔自救平後前清漳鎮羅大春帶兵拔巢地閩擒捕或軍政施各盡其法至今四十餘年恩稱安謐光復以來秩序未盡恢復官廳惰同木偶該匪遂糾合南坂鄭姓芳民借公無官府之政自好行擄[illegible]四出搶擄匝月之間擄禁已十餘起被禁或六百元四百元不等現尚有在禁未贖者明目張膽毫無顧忌而碍歷久粉飾太平隱而不報家屬凡恐為殺害不敢遽呈催侍各商團各社會紹經接巡荷無大效現聞岑鎮撫已派黃瀾三為漳泉總司令專辦綏靖械鬥各事但未知何日可以蒞碍以救倒懸之急碍人一線心香當為馨香以待

海軍司大購軍械 △廣東海軍司前與禮和洋行定購快炮子彈等訂價銀十三萬一千九百六十四馬克四十一分合同議定，三期給價已交第一期銀四萬三千九百六十四馬克四十一分茲據該洋行稱此項軍火已由外國起運來粵請給第二期價銀四萬四千馬克該司據稱已咨會財政司照撥支發還司以憑轉給

華僑請設華僑實業實習學校 △聞有華僑梁某等擬呈請政府組一閩華僑官費學校以為振興實業之預備而養成華僑子弟遠到之材果能見諸實行亦強國之要圖也 按自革命運動時代以至反正而後無論東西南洋華僑皆能以愛國之觀念而捐性一切身命財產若能因此建設時代而粗設華僑官費學校既足牛華僑向國之心亦足增長其教育知識為將來振興實業救國自強之計當道諸公其亦有意乎

僧人經營實業 △白雲鄉溪能仁各寺均為粵省名勝近因盜匪猖獗劫及寺門以故寂寺荒山絕少遊蹤古剎香草鞠茂現該山僧衆邀集商議將山闢為種植〻畜牧場多招工人經理該項工人時救之接鍊軍械有事則禦以衛匪無事則釋營種收其經費則出之于畜植餘利山中加設旅館處所便華洋人士咸得遊玩而粵省名勝亦得以保全矣[illegible]

## 南洋

無線電局之創設 ●[illegible]議以德律風之法製造大抵不日便可開[illegible]云

牲畜運出之禁 ●[illegible]年共計六千四五二頭[illegible]二只

瑞洛火警 ●十號早四點[illegible]燒燬舖十間當火起之時[illegible]殊到時見水不得後由距離[illegible]幸獲保全其時最先到者為甲[illegible]而來一由布地而來水龍雖小事有濟功[illegible]救火違隊行搶劫內有賭館[illegible]固無足惜然另有最正式之營業[illegible]均失一千餘元計此次損失不下二萬元[illegible]始失竊盜打界內凡入[illegible]之關加覺至延燒之慘[illegible]以改良也

[illegible]僑代表 ●[illegible]及上海中華實業銀行代表[illegible]華商總會諸同人特於明日在商會[illegible]云陸若此行料能為我華僑振工商界之生色也

爪哇地震 ●[illegible]四號日五點鐘地震較[illegible]日氣候和平甚得無虞云

狡此閩粵之糾紛

日本崇山縣今治中學校於九月十三日夜舉行日皇大葬遙拜式時有二生徒偶然放屁途爲閩報述認爲不敬事件日來攻擊校長今岡由太郎氏詰梧激烈校長大慎致在崇山地方檢察廳起訴定於九月十八日開正式公判未知法官如何處決也

## 新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第四十二次收到諸君捐款芳名列左

得一百十五員 陳祿長 黃文沃 沈乾淵 振裘號 各十元 江胡記 江玉軒 江合記 黃嘉 何有適 蕭春軒 周命吉 沈亞發 吳桑奕 梁命城 各五元 張亞三 陳亞總 各三元 倪乃東 廖亞珠 劉友三 邱北水 鍾燦生 徐亞蘇 友記 羅與記 梁兆國 陳亞嗣 羅潘臣 陳常 李旺合 各二元 羅漢廷 徐四 徐二 莊洪煥 林亞孝 江亞八 劉有和 江亞直 江亞尙 遇亞二 周亞冉 沈裕進 李滿才 梁與 何半水 張亞紅 沈運盛 王亞來 蕭亮全 蕭普與 鍾世昌 謝隆珠 黃廷楊 林亞生 劉九母 謝殿保 朱亞暗 伍亞卯 蔡元益 吳四記 蕭通合 各一元 計六十一條共和銀一百六十八元

張長春一百元 姚新論九十元 謝觀從 姚寶水 謝承鞍 梁兆振 各三十元 何有泉二十元 張和尙十五元 孫辛酉 林水生 各十元 張大賜 溫秀華 黃徐 羅觀祥 沈冉 蔡硯 沈亞冉 王代川 陳玉泉 蔡鑑塤 蔡鑑成 蔡錦與 羅福能 劉梁錫 各五元 姚乾乾 何佛選 何瓊階 汪亞才 劉金沒 蔡大目 各三元 鄭邪 玉男 逸人 羅贊興 劉卒合 吳德三 黃發軒 孫天命 陳成枝 梁鴻福 雷杰廷 張尼姑 各二元 周大目 魏位陞 溫新成 曾錦興 羅得祥 張欣茂 許其昌 蔡正木 沈亞嘀 鄭廷芳 世廣昌 魏世清 江觀濤 林大丙 張乃金 林亞宙 陳木生 梁亞璧 何適玉 何適金 何天賜 許明有 許榮豆 林木治 張編全 溫淸沙 林樑 黃全 丘三保 劉水娘 各一元 計七十條共捐銀五百零三元

劉子修十元 吳樹周五元 蒙水四元 伍晁廷三員 陳樑 馮子楷 劉遇秤 譚貞 各二元 洗典 吳有 盧結賢 高秀 廖雅成 曾子 各一元 計十四條共捐銀三十六員

東茂園三十元 柴珏二十五元 黃廷瑢二十元 同興公司十元 盧樹 簡成 各五元 劉全 區賢 各三元 盧林 黃圖 江東 簡合 梁貴 梁坤 羅有 張五 林喜 蕭賢 全奕 張儲 沛艮 簡江 林安 梁奈 鄧乾 麥好 林相 劉曉 各二元 計二十八條共捐銀一百四十一元

以上均列第四十二次收到二百九十九條共捐銀二千二百一十元

連上統計共收來銀一十八萬零二百四十九元二角 完

中華民國元年十一月十六日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所 公佈

### 倡辦清瀾商埠事啓告

閩閣時代商士者關禁時代貨交通處環球清瀾商埠之議所由起也丁茲倡自香江因俗港人數無多未能完全組織舉促兮與貴君早如代表南下極願所全到處歡迎桑梓深情猗歟感佩至於蹂商開卷躋踏實富已成之資於楊由市鳴股撥撥個兩相鑑外洋人放[illegible]人員乃於臨列於左

發起員 陳開國 韓勉齋 符用三 韓義準 王春富 鄧永璋 雲昌朋 朱星璋 陳公臣 符變周 何德心 雲揖才 羅大充 黃合龍 楊家漢 雲茂悅 周克叔 曾起孔 陸業崇 黃進卿 黃可輝 符大炳 符官廷 朱亞廷 盧熙耀 符昌錦 朱運消 王士元 龍興俊 吳紫雲 黃春三 陳興任 黃鳴勁 王漢光 符用楨 符振學 廖宗基 黃明輕 楊光明 史編蓬 吳鏡常 詹所千 王大昌 陳錫卿 李居第 符饕華 詹運秤 張奮山 張志華 林明玉 林瑞廷 符鴻綸 趙繼道 陳志炳 黃雙南 嚴崇文

毛六甲 財政員 裕豐棧 龍君道舜

陳龍瑞 陳昭錦 陳貴饗 陳家鳴 陳家志 詹經國 張文光 許者惟 黃兆輕 林學初 張星垣 梁傑卿 林鴻鎖 王裕餘 郭時文

起發員 龍道舜 龍學顧 龍欽東 龍歷雙 龍與枚 黎乘正 歸所德 陳呂廷 吳元文 鐘有芳 王升輝 王業珍 符鴻森 龍興桂 龍鵬傑 龍道通 黎遊煥 李盛玉 吳大愛 韓雲裳 陳奐東 伍運昌 邢保傑

英落埠 新源豐 陳君序機 和豐號 林君開鉦

蔡世輝 華明聰 吳生高 林業新 王運灝 陳序機 蕭進興 龍興富 林天玉 黃可輕

發起員 林開鉦 蔡學博 林亮生 源昌利 符載德 符尉庭 林鴻維 倉方坤 黃序堂 林鴻珠

吉隆坡 財政員 新源豐 符君輝安 林君耀英

林輔英 周成才 符樹芳 龍學明 龍學雲 符卓君 吳賢餘 張淬金 林儒英 符國瑚

發起員 符輝安 林熙珖 符德源 昌德華 玉玉(一口) 勞一韶 林曜英 周大觀 吳粟臣 楊成章 陳平文 黃可結 吳學貝 符編琳

巴羅埠 財政員 裕豐隆 符君編泰 協利號 陳君獻卿

符編泰 吳子英 廣昌盛 廖邦綏 陳獻義 陳獻卿 符斯煥 何瓊巘 王家欽 馬昌甫

發起員 林獻樑 林英倫 龍鵬翻 林英才 朱儒林 謝漢明 林天俊 嚴安國 李運彝 王菀瑛 許佩賢

檳城埠 財政員 綿豐號 朱君仁育 廣祥興 林君英文

泉清號 陳學俊 陳傳統 周忠乾 潘止昌 農修緒 林熙友 陳元瑱 陳家猷 將錫五

發起員 朱仁育 林樹明 朱益三 石玉欽 陳乾堂 林央文 陳學賢 吳耀南 吳乾祿 符顯瑜 王永先 許益芳 李大志 莊家鉢 信昌棧

日哩埠 財政員 萬源興 林君煥東 萬豐號 韓君錫貴

林樹盛 侯運禎 林熙炳 昌行慶 龍其存 吳長安 林獻與 傅佩山 龍迫純 李洪玉

發起人 林煥東 周緒鳳 符國泰 龐艮玉 羅中璧 韓錫貴 陳紹臣 林人瑞 吳澤河 符樹猷 林樹崑 韓昆準 韓廷元

中華民國元年十一月十五日

瓊州清瀾商埠代表人林岐生存佈 三

[illegible]

## 中華國民捐事務所廣告

敬啓者本事務所此次籌辦中華國民捐幸荷 諸同胞愛國熱誠慷慨助收領之下感謝莫名惟自陽曆六月五日開辦至今閱時已逾五個月捐務既經告竣須將冊自籌造完備留案類求由呈報長此遷延日月終無了結之期勢不得不限定日期以便歸結既經結明所有認捐收捐總數兩者必須相符到時外間捐款萬一尙有未交自應登報聲明以符實數但念登報聲明一節原屬萬不得已之公以故預先展期既奕政然展期一次尙恐公日太促不及應付致負我 同胞一片之熱誠用特再行展期登報通告深冀未交捐款者得以從容籌交匯區苦心當亦 同胞所共諒現在九月二十日第一次展期已滿外間少數捐款尙未交完昨經公議再訂放從展限一星期聽候續繳萬一到期之後尙有未交決照前議將所有未交之捐款登報聲明以完手續茲自陰曆十月初三起至十月初十止凡我熱心同胞所認捐款如有未交者務望盡此期內速賜照交不再展限俾捐務早日完結以免久事遷延是所至禱特此通告惟希 亮鑒

中華民國元年十一月十一日

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供各物者可于西一千九百一十二年十一月廿一號禮拜四卽華十月十三日中午以前入票在本坡則投交本署其在檳榔嶼地卽交該處督政司署以憑選擇而取其所欲入之票簡及其格式紙在本坡可到本署取閱以便照塡其在嶼甲卽向該處督政司署取閱其所承供之雜物以一年爲期由一千九百一十三年然花里月一號起算將茲欲用之雜物開列如左

○甎運至車 衣裳 煤炭 火柴 灰磚瓦及舊古石等件

○件甎運至車 本國地所出衣裳雜物 家所輪船及小輪船所用之煤炭 土油 木料 火柴 灰磚以上厝瓦在各輪船及新嘉坡小輪船等

衣裳 所用火柴 門牌及車牌 地所出雜物 土油 食所府署拘留所候訊人等糧食 以上乃檳榔嶼府署拘留所候訊人等糧食 灰磚厝瓦及舊古石等件 客人新犯人糧食 在各輪船 政司署木料

○甎運至車 乳分甲乙兩 衣裳 本地所出雜物 甜食貨乳乙 磚瓦鮮乳及舊古石等件 糧食輪船所用之拘留候訊人等中犯人糧食 木料 火柴 醫院甜食 磚瓦 政司署內 食船地府所

乃麻六甲所用 欲承供之物 所入之票當公封固其票外必須寫明所承供之物及投於何處署政[illegible]

裝入欲承供之物於院及獄中等處一同糧食者當將其米之辦及粉辦如欲投票之時本國家因欲擔保其入票之人每票當公先交一百元以公堅本國家之用若其票中選則國家將該款給回若不中選則於票之後不能將該款至於償之高低以及票之乘取均由國家裁奪而本坡官署等處所用之物料國家有權可以合共一人供給特此各宜遵照之冊觀察特示

英一千九百一十二年十一月五號

## 工部局告白

工部局告白 ○敬者特此通知茲照一千八百九十六年第十五章之三十五條及三十七條又一千九百年第十章又一千九百零三年第三章又一千九百零六年第十二章又一千九百零七年第三十七章改訂之律例施行然因本局在新嘉坡市政區卽第二段人員陳君謙編至一千九百十二年十二月十號滿告退故定於一千九百一十二年十二月十一號禮拜三卽華十一月初二日在本局之寫字樓內再行公舉局員一人以代其任該段中時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止凡該段有投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取票每人須將一紙然照議定之律章凡諸選舉之人如欲公舉局員一員以充當稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉之人當將兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可于該段公舉局千九百一十二年十二月二號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總辦當將千九百一十二年十二月四號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內辦聽議奪凡諸人有前來告訴所有人舉之票之員未有不合之處否以憑核辦特此佈 聞

英一千九百一十二年十一月五號 新嘉坡工部局總辦夏甲思啓

## 仁喬底奶粉

敬者特字通知 仁喬底奶粉 Infantina 此物一如可代母乳者服此粉能發生人身之血肉筋骨其質卽時消化能供初生嬰兒之食料及極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之病不必另服他藥而可食此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 德國神農大藥房謹啓

## 美奧施飼粉

敬者特字通知 美奧施飼粉 Biocitin 十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照衛生之嘛閣君及亞連非君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施飼粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用 滾水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服 大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲詳情請問罐外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號 [illegible]

## 工部局告白

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百一十三年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便償稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局議員當於一千九百一十二年十二月十三號禮拜五卽華十一月初五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處否個適此期卽將其冊止結久凡陳訴所估門租有不合之處者務當其字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辦以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百十二年十一月廿四號 新嘉坡工部局司理人波儿制士永尙諱啓

# 要聞

國務院反對地稅抵借問題 ▲國務院於星期五令議院東以地稅借外債一案殊違國權公計茲以胡督電告借英金五百萬元關地方銀行年息六厘二十年償清復經省議會三項限制本院可行惟以地稅作抵各省紛紛效尤若輩不得法貽害何堪設想其後電告粵督另籌抵押代參議院與政府會完按再行設法抵制此案各國務員均以公然其詞須對待之法約分五項一先電阻[illegible]大借款成立後酌撥[illegible]由大總統下令永遠禁止四授[illegible]反對[illegible]如參議院承認須按照約法交會復議並將[illegible]院致廣州胡都督電及廣東送大來電照錄如左

大總統國務院電 維密今大總統令認電悉閱設地方銀行維持幣價自應籌款抵押[illegible]佈告借款無論中央地方從無以地稅作抵之條約此端一開各省援例而起勢將[illegible]拒偏[illegible]來不能籌借須藉此項稅款抵發則全國土地主權必受影響究竟有無他項作抵[illegible]令國務員議決並提交參議院因令先電達國務院冊印

▲廣東胡都督沁電 維密漢民返粵以後粵省財政紊亂金融不濟紙幣因無付本國整理方法非設立地方銀行不可經於六月徵電粵省議會行詳細討論[illegible]陳明核准財政部七月江電核准設立並[illegible]商與本地[illegible]後電復遊說各在案嗣因省港商人以政府基礎未固未敢墊投[illegible]故應募[illegible]少而紙幣價值愈跌重以不逞之徒[illegible]議事民交困隱患滋深不得不別籌方策適有英國商人自願借英金五百萬元以廣東地稅爲抵押週息六厘九八扣定二十年償還經交由省議會提議得以銀行一日不立則粵省財政一日不理今[illegible]通過現已正式簽字交換契約兩月後交款粵中經濟困難已達極點紙幣充塞現皆日稀不早[illegible]恐[illegible]中央撥款向欠[illegible]元久不克濟亦原於此此項借款條件頗爲便宜契約品定另行呈報中央現既公銀行關要挾若欲別圖則此英商尚可紹介各銀行將來關辦情形再行詳報其一元銀幣成色重量式樣須全國一律以圖幣制統一並乞早飭頒到粵照鑄盼甚粵都督胡漢民叩沁印

▲廣東胡都督東電 維密三十日來電敬悉粵省紙幣跌價日甚大局岌岌非設銀行無從救濟此大借款以地稅抵押實因除此外更無他項抵押品此此公妥善者查電慮於土地主權恐有影響查此大借約因於借款抵押之款已飭其專以廣東省直接稅中之地稅爲此項借款本息第一抵當物復由省會議限制條款二項一抵押之地不能關涉土地之權二債權者不得干涉廣東財政權官辦非依照上開各項辦理省會不能承認均經出附入合同債權者亦承認是地稅抵押不過合同內姑備此目其至籌還之法亦當議確有把握粵省關辦銀行若無商股可以招集漢民初意合欵招商股前電財政部陳請辦銀行法亦已訂之惟商股致不濟急加以政府紙幣跌價太甚商人恐惧不敢投資故不得不出於借外債此大借債一爲關辦銀行紙幣價值自然日起紙幣値起則商股可以招集商股集則用以籌還外債而銀行遂令歸商股一轉移而國家固不成爲債有此[illegible]自無過慮於不能償還也總之粵省財[illegible]紙幣整理無從措手而省會議決附加限制亦已聲明不得[illegible]土地主權自可無庸過慮若謂將來不能籌還恐於土地主權有關則以地稅以外之雜稅項爲抵押令不能籌還時債權者[illegible]能管稅務不能謂與主權無關是不獨因以地稅爲抵押始[illegible]如此此[illegible]倘如不以爲然則粵省幣政令此別無救濟[illegible]中國中用紙幣中人持紙購物商人低者或不行用有相事故中[illegible]用貳商則[illegible]市各[illegible]有關此時應行商論尚可免强[illegible]有政紙幣[illegible]商人不用中人[illegible]之必令大局決潰不可收拾漢[illegible]中不[illegible]而[illegible]此如中央政府[illegible]過[illegible]核准撥[illegible]解此危困自可册須此推粵局存亡惟命是聽合同已於寒日簽押並省會限制條款另電陳粵都督胡漢民叩東印


啟者木坡大葛街（即木仙門）門牌第二十一號日本商店名[illegible]者經已倒盤歸案辦理所有被其欠尖銀項者仰即早日列單呈交本司查核以免自悞各宜週知此佈

英一千九百一十二年十一月十四號　新嘉坡[illegible]司啟

承股廣告 ○啟者網略裕和利號陳羅先陳啟先等承其先父遺下得有實叻生利號生理壹份今陳羅先陳啟先等情願將其父所得生理壹份在邏暹賠網略裕和利號陳立梅承受經請到公人陳海秋君陳彩堂君陳亦尚君等前來將該生理所存再利集公核算清楚其項即日當公夠面前交陳羅先陳啟先等收訖以後實叻生利號生理留[illegible]及街前來往數項係裕和利號陳立梅自認與裕和利號陳羅先陳啟先等無涉即裕和利號陳羅先陳啟先等以後如有與人揭借及其街前來往數項亦與裕和利號陳立梅及生利號無干特此登報聲明俾衆週知此佈

民國元年十一月十三日

壬子年十月初五日　網略承受股人裕和利號陳立梅啟白

退股廣告 ○啟者網略裕和利號陳羅先陳啟先等承先父遺下得有實叻生利號生理壹份今[illegible]兄弟等情願將先父所得生理壹份在邏暹賠網略裕和利號陳立梅兄承受請到公人陳海秋君陳彩堂君陳亦尚君等前來將該生理所存再利集公核算清楚其項即日當公親面前交[illegible]兄弟等收訖以後生利號生理留[illegible]及街前來往數項係裕和利號陳立梅自認與裕和利號陳羅先陳啟先等無涉即裕和利號陳羅先陳啟先等以後如有與人揭借及其街前來往數項亦與裕和利號陳立梅及生利號無干特此登報聲明俾衆週知此佈

民國元年十一月十三日

壬子年十月初五日　網略退股人裕和利號陳羅先陳啟先仝廣告


## 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招充緝私事照得本國家欲招人承充一千九百一十二年緝查[illegible]違之職底爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承充者可於西一千九百一十二年十一月二十九號即華十月廿一日中午以前入票投交一號捕房正總巡捕官寫字樓以憑選擇至於欲悉各情可向一號捕房正總巡捕官寫字樓詢問便能知悉凡投票者票外必須書明投交一號捕房正總巡捕官寫字樓承充此役字樣并須交納保險銀五十大元乃向大才調取討印便之票簡照式填寫方能合用所有棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜凜遵切切　英一千九百一十二年十一月八號　一三　示


工部局自來火新章廣告 ○啟者本局特字通知公由一千九百一十三年然花里月一號起可定一例凡人取用自來火者必須先交壓底之欵此欵逐月扣除各人所用自來火之費一俟該欵將近扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳約値三個月用此自來火之[illegible]若不交此欵即將其人所用屋中之自來火止截至于應得利息即在逐月之費內扣回此佈

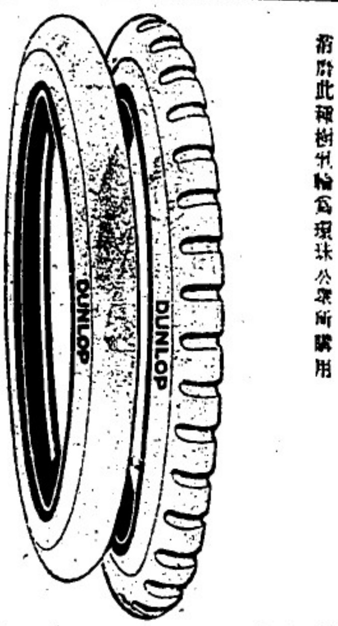
新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟

大英一千九百一十二年十一月二號

本埠仁風 ○余夫陳榮川於上年在延年人壽保險公司投保燕梳銀二十元未幾[illegible]因病身故當即夫報宗該公司柔公無敗意明遛騙立將照欵付給可見該公司的實可靠無以爲[illegible]報故特登報以揚仁風並願告華僑諸公欲買燕梳者知所適從焉

中華民國元年十月二十一日　領銀人陳謝氏謹告

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用




諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

檳城牙得里公司　[illegible]保爵里鳴里及牙爾

麻六甲心拿奕公司　瓜勝南蘇及吉隆順施夏巴公司

網咯礦呂底里奧密仁公司　吉隆巴氣申公司

新嘉坡賓得力摩多牙力公司　新嘉坡[illegible]夫[illegible]夫温公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

承頂聲明 ○啟者小坡[illegible]馬申路[illegible]門牌[illegible]號[illegible]二號泉梅成[illegible]飯店生理原係[illegible]店底全盤生理[illegible]與[illegible]和[illegible]承[illegible]此[illegible]人[illegible]化與王李[illegible]無干[illegible]保認等事限一禮拜內[illegible]人傳成致無涉此佈

中華民國元年十一月十[illegible]日

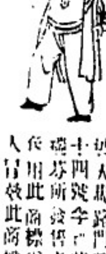
承頂聲明 ○啟者[illegible]門牌[illegible]係吳[illegible]吳[illegible]合設今[illegible]月初九日交易清楚從此生理[illegible]順成號吳[illegible]吳[illegible]交易以前[illegible]理明過期自[illegible]此佈

中華民國元年十[illegible]月[illegible]號

屋地出批告白 ○啟者[illegible]年十一月廿六號拜[illegible]細齊屋地 第[illegible]區全第十[illegible]九號及一百六十[illegible]號[illegible]月共得屋租[illegible]百七十八元 第[illegible]玖來實得力門牌六號七號八號九號十號[illegible]四元 第二十二區[illegible]六號五號四號三號每月得租[illegible]十六元[illegible]字相買滑[illegible]便[illegible]此佈

英一千九百一十二年十一月九號

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸




啓者此商標乃[illegible]係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥[illegible]瑞芬所發售之戒煙丸[illegible]倘用此商標以[illegible]如有人冒效此商標者定必[illegible]究辦特此聲明[illegible]請官之不[illegible]也此佈 李瑞芬之狀師[illegible]巴甲[illegible]啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭吉友軒英記

牛車水戲院街　中和堂藥店　[illegible]

詠園瞰眼房　牛車水戲院街口流丹井榮店

金岡廟[illegible]對面蘇瑞生藥局　馬交街周昌記

[illegible]

總發行所星架坡大馬路松柏街口慶壽堂藥房

[illegible]各省選舉[illegible]國會中未使過於十[illegible]日奏理[illegible]一事本局選舉調查早於十[illegible]舉行我國民之[illegible]於法定選舉資格者當亦一一例[illegible]冊之中若調查時既依法律而得有選舉權而投票[illegible]其選舉權調及既計固於法理不符總其紛爭[illegible]此案迄經該省各議會聯名電請而來注重選舉者[illegible]一律移替當之方法並選舉者則稱不適法令[illegible]行政長官嚴行調查隨時體察情形分別辦理外前有關[illegible]各省長官命令有與選舉法抵觸者均應作廢仍[illegible]執行選舉[illegible]各該地方選舉監督一體遵照此令[illegible]局等辦合明卓昭兩盟謝盟長等動恤民國懸[illegible]盟長[illegible]多羅貝勒達克丹彭蘇克應進封郡王四[illegible]羅達爾罕貝勒應多布柴應進封郡王巴林扎薩克[illegible]扎勒旺保應進封貝勒喀爾喀扎薩克多羅貝[illegible]應進封輔國公[illegible]扎薩克台吉丹[illegible]此令

# 本館譯電

巫來由柑府供戰艦之大感謝電音 ○初五日英京勞打來電云此次巫來由柑府撥款建諾式之戰艦一事已令全英國大爲感激各屬人民大加贊美報紙盛稱此乃堅固帝國之新表示下議院亦由此事正式致謝時令院歡呼不置云

巴爾幹之戰雲電音 ○初五日英京勞打來電云希軍昨與土耳其四英里之遙初一日已入梳羅尼加 希國摩里士及蒙里尼格羅現在人將多羅埃夫營中致電希王云今日梳羅尼加已讓于施之下 馬京消息云京中局備馬軍已抵達吉打耶 勞打電局得接馬京電音云土國將年施戰之守兵奮勇出戰至五點鐘之久乃退 希京電音云土將甲沙巴沙及其部卒五萬同在摩爷士參向希太子約士親王拜公主醫里士已到梳羅尼加 馬京電音云馬軍已取羅埃士都 施里威里 吳尼臺等處 土京電 傳聞土廷有接于鳥國公園預備停戰昨晚有一將[illegible]人同在土京樹役公館近在加里施臨陣脅逃致[illegible]中心[illegible]云

[illegible]英國大將[illegible]巴士戰事電音 ○初五日英京勞打來電云法[illegible]沙廷要來沙國必須担保雜持[illegible]切例必作智甲章德治海領開一港口云云沙[illegible]此東[illegible]與聯盟國會議現求該公使力[illegible]北京通信云極大之聲耗已[illegible]因[illegible]云

[illegible] ○初五日英京勞打來電云西班牙首相[illegible]在宮打牙[illegible]之書店步[illegible]少年無政府黨人鳴槍擊之連珍四彈相[illegible]仆地殞命[illegible]刺客[illegible]自[illegible]議院人常中班丁開[illegible]利院[illegible]各[illegible]民歡呼以[illegible]之際後內閣推定[illegible]行相[illegible]

公告

[illegible]

將木省前欠外債 中央撥還外債不在此項激底查報茲核司局已準仿合明呈復此均府核示計開各款如下 一 前清光緒三十二年善後局本鄂督論司將日本川廣船路淺水快砲艦建同等以聘并船砲位計價九十六萬元應扣已付之款外尚欠本息金四十四萬零八百元原議係由鹽庫及官錢局餘利項下撥還嗣因官錢局餘利無多察准吝部列入預算另行籌付 二 光緒三十三年善後局借正金銀行洋例銀二百萬兩應扣息銀一百十四萬兩係以鹽庫要款加價項下每年四十萬作抵並以湖北所營官開鑛山公和保物其銀係公贖回漢口比租界及開辦難呢速紙針釘木泥四廠之用 三 前清光緒三十四年維持漢口市面以江漢關印撥加鑄鄂督關防由漢商會訂合同官錢局作保分立期票借匯豐銀行銀五十萬應扣付息十二萬五千兩外有五年餘息銀七萬五十兩由官錢局付漢商會提前預交 四 宣統元年議築公債票計欠日本正金銀行公債票銀八十萬兩應扣付息銀二十五萬三千兩以俄國道勝銀行公債票本銀二十萬兩應扣付息銀七萬二千二百六十餘兩其本銀均付度支公所及善後局支用議路盟二庫及江漢關善後銀相官錢漢口潤丈等局按年撥還 五 前清宣統三年以工振局名義出票上官錢局照兌並用官錢局關防借俄國道勝銀行洋例銀十萬兩應扣付息銀四十六百五十兩係公涉陽堤工之用以上共支本息銀日金一百四十萬零八百元庫紋一百三十二萬四千三百六十兩法例銀三百八十六萬九千六百五十兩除已還壁十年舊曆十月應還正金借欵本息已撥預支洋例銀十五萬兩外共尚欠本息日金一百零一萬五千二百元庫紋一百一十三萬五十七百兩洋例三百零七萬八千一百零八兩尚有過期未還本息日金二十四萬九千一百二十元庫紋二十二萬五千兩洋例四十一萬三千九百三十五兩

●漢口如壽里四十號蔣翊武

黎都督誤查蔣宅之原因 家被軍警附抄捕去趙姓一人詳情已紀前報茲聞國民黨以此事關合派某代表謁黎副總統詢問原因黎當答以此事由於搜獲叛兵供稱秘密品張漢國鄧重二人在漢口組織機關秘復探悉張鄧住如壽里四十號當由本府發令派偵探訓長劉起才(即劉揚)往查會同法捕房於十號前往逮捕初不知該宅係蔣翊武所居劉起才帶兵警搜查一周未獲訛撥因劉某(按劉某係蔣岳)認鄧之人原在此樓今日已他往故將其同居趙姓拘案追訊無非欲追張鄧何往嗣訊據蔣之隨員即已開釋至蔣宅所稱軍警搶去金銀各物其時有法捕頭人等在場監視軍警雖不肖斷不敢如此妄公可保必無此事若果有此舉可向法捕房一詢不難知其虛實現已電致蔣君道歉請勿介意至外間所傳蔣潛回漢偕暗殺黨行刺一節蔣人並未聞有此語即聞之亦不相信若謂軍警前往非捕張鄧二人乃爲捕蔣者此乃挑撥之語萬不可信黎當謂取叛兵所供張鄧二人在漢組織機關案卷示該代表代表等始無語而退聞蔣已有電來承認張鄧係其隨員於本月七號由京道回擬託事務司長謀案使渠等於馬隊變亂時並不在漢何從與謀云云究之此事真像如何非局外人所能窺悉也

# 本坡

衛帥將臨 ●英國陸軍大將夏美敦衛帥此行奉命簡閱海外屬土軍情已詳前報茲悉衛帥附搭德國郵船開行明日到叻設計一禮拜公期以便巡閱營得力三州府軍隊定于初十日在跑馬埔觀察本坡軍兵

局員視察 ●日昨議政局會議時輔政司提議請照一千九百零九年會章在局決定獨立納稅章程更改徵收辦牌之規諸局員均首肯通過作議候命

美女新情 ●昨日有一粵女年方十六七姿容秀麗宛然一絕世佳人赴護衛司署報稱夫月廿日伊公同新婦某氏由華海帶來叻地寄宿吉寧街初明來叻渡配命令該婦從事之公娼實不甘願請公究辦云護衛司聞報即偽差往拘婦到署訊問未知如何處置耳

人財俱合 ●企嗎士輪船之司理前至該館報稱彼在船中與友人閒談竊遇謂記來請驗貨不意事畢返室則彼友已杳然檢點銀七百五十五元亦不翼而飛夫而公偵緝

壽以雙懸 ●昨午正堂提訊甲乙兩商人被控傷路案甲以木于皮喉于路旁及觀樓下曚日官判罰鍰十五元乙以沙藤于路旁官判罰鍰二十五元

挾仇報恨 ●閩人林鄉弟富忿突乏徒昨日被拉捕於報稱被同籍人吳鼎與以刀刺傷胸部登即鳴捕適有六十八號巡丁在前聽聞吳鼎與之門後得五百五十九號巡差聞聲趕至始將吳執獲幷在其手中奪得短刀一柄送之於案旋入醫院施治今午二堂提吳略訊展期乃鞫

無徵不信 ●前報閩人林九弟被控在巴西森門牌四號竊同籍人陳裘利銀八十二元由二十三號巡差在臨洛貿得力執獲送案昨午府訊以証據不足判無干省釋

撬門行竊 ●閩人陳錦源被控昨早在丹戎巴葛律門牌一百五十八號同籍人之工廠撬門入內竊去木箱一只內有銀十一元半差拘於案今午二堂待訊

竊案待訊 ●粵人梁再昨午在丹戎巴葛碼頭竊日編一磅公碼頭廿四號差所[illegible]拘於案今午二堂待訊

竊物入獄 ●前報潮人郭振發被控在加條律竊巫人加先紗廠一件由五百零七號差拘獲送案一節昨午二堂官訊畢判入獄兩禮拜

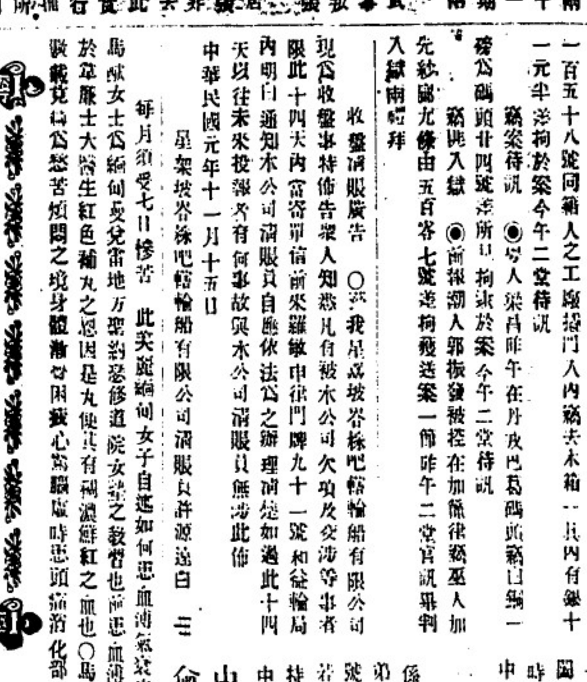

收盤清賬廣告 ○茲我星嘉坡吝祿吧輪船有限公司現公收盤事特佈告衆人知悉凡有被本公司欠項及交涉等事者限此十四天內當寄單信前來羅敏申律門牌九十一號和發輪局內明白通知本公司清賬員自應依法公之辦理倘逾如過此十四天以往未來投報者有何事故與本公司清賬員無涉此佈

中華民國元年十一月十五日

星架坡吝祿吧輪船有限公司清賬員許源遠白 三

每月須受七日慘苦 此實麗葡何女子自述如何患血薄氣衰皮膚炸裂月信不調等症公韋廉士大醫生紅色補丸

馬猷女士公編何是兒雷地方乘約瑟修道院女學之教習也前患血薄氣衰皮膚炸裂月信不調等症[illegible]於韋廉士大醫生紅色補丸之恩因是丸使其有補濃鮮紅之血也○馬女士云余當及笄之年[illegible]覺疲乏精神煩悶之境身體漸受困疲心悸腦痛時患頭痛消化部軟弱食慾[illegible]夜睡不安[illegible]



曼兒雷馬猷女士玉照

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

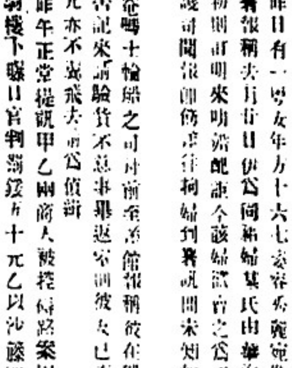
無一日之病云 韋廉士大醫生紅色補丸爲使男女身體復原之聖藥於此二十餘年中皆治愈無[illegible]之患

腸麥不舉 頭痛頭暈 胃不消化 風濕骨痛 腎尻酸痛 皮膚炸裂 山林瘴氣以及凡由血[illegible]

遐商店凡有售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可 每[illegible]

六瓶七八元 星洲[illegible]取

或者汝之男女夜醒之[illegible]等[illegible]此[illegible]耶施之紐凡烈[illegible]地方[illegible]



知公衆千以此汝而叙[illegible]

藥店均有發售 西一千九百十二年十[illegible]


# 中華商會冬季公宴人會廣告

十一月十八號即陰曆十月初十日爲本會冬季公宴人會之期凡我閩會會員會友務於是日下午[illegible]時是所切盼特此通告即希[illegible]

中華民國元年十一月十四日即陰曆十[illegible]

星嘉坡中華商務總會[illegible]


承頂聲明 ○啓者[illegible]吉寧[illegible]得力門牌[illegible]合源酒牌雜貨店主人黃雲派[illegible]承受經已交易清楚特登報聲明此後[illegible]涉而新合源號黃雲派有與外人揭借保認[illegible]黃雲派理明楷與令盤無涉此佈

中華民國元年十一月[illegible]日

承頂聲明 ○啓者李册兩[illegible]係乃什貨及酒牌生理今欲志圖別業是以[illegible]弟[illegible]經公親張帝君二十議定[illegible]號今册兩有甚來往及賬項未清者[illegible]若用此一禮拜以外過有不[illegible]特此佈聞

中華民國元年十一月十一日 承頂人[illegible]

中華銀行招股代理處新嘉坡華僑總商會

民國元年十一月十二日